



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят четвертая сессия

22-е

пленарное заседание

Суббота, 2 октября 1999 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Тео-Бен Гурираб (Намибия)

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Пункт 9 повестки дня (продолжение)

Общие прения

Председатель (говорит по-английски): Я предоставляю слово заместителю премьер-министра Свазиленда Его Превосходительству г-ну Артуру Козе.

Г-н Коза (Свазиленд) (говорит по-английски): Я имею честь выступить перед Ассамблеей на ее пятьдесят четвертой сессии в качестве представителя Его Высочества короля Свазиленда. От имени Его Высочества короля Мсвати III, Ее Высочества Индловукази, правительства и всего народа Свазиленда я приветствую делегации всех государств-членов и передаю им наилучшие пожелания.

Королевство Свазиленд поздравляет Вас, г-н Председатель, в связи с избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на этой сессии. Мы особенно гордимся тем, что на этот высокий пост был избран представитель страны, расположенной в южной части Африки, и мы уверены, что Ваш профессионализм и

дипломатический опыт помогут Вам добиться успешного завершения работы этой сессии Ассамблеи.

Мы также хотели бы воздать должное Вашему предшественнику г-ну Дидьеру Опертти за его умелое руководство работой пятьдесят третьей сессии.

Наша встреча проходит в период, когда перед Организацией Объединенных Наций стоят большие и сложные задачи. Члены нашей Организации сталкиваются с целым рядом проблем, касающихся структуры Организации и спектра ее деятельности. По мнению Королевства Свазиленд, нам очень повезло, что на этом этапе во главе Организации стоит Генеральный секретарь, который пользуется всеобщим уважением и в котором решительность сочетается с энтузиазмом и качествами лидера - необходимыми качествами при выработке нового курса на будущее. Мы призываем его и весь персонал Организации Объединенных Наций продолжать работать так же успешно на благо государств - членов Организации.

Королевство Свазиленд полагает, что наилучшим подспорьем для Генерального секретаря и его персонала в их работе будет, прежде всего,

наша неизменная приверженность выполнению своих финансовых обязательств полностью и своевременно. Мы призываем все государства-члены выполнять свои обязательства, с тем чтобы наша Организация располагала достаточными ресурсами для осуществления все более широкого круга возлагаемых на нее функций и могла оправдать наши ожидания.

Королевство Свазиленд с чувством огромного удовлетворения приветствует трех новых членов нашей Организации: национальные государства Тонга, Науру и Кирибати. Прием этих стран в члены Организации Объединенных Наций - еще одно свидетельство соблюдения нами принципов универсальности и широкого представительства, которые отражены в Уставе Организации Объединенных Наций.

Однако, приветствуя этих новых членов, Королевство Свазиленд сознает, что принцип универсальности не применяется в равной степени к другим странам, которые чувствуют себя исключенными из деятельности нашей Организации. Я имею в виду 22 миллиона граждан Китайской Республики на Тайване, которые считают, что они лишены права быть представленными в Организации Объединенных Наций. Правительство и народ Китайской Республики на Тайване неоднократно демонстрировали свою готовность и способность вносить активный вклад в обеспечение глобального развития и мира путем оказания помощи в чрезвычайных ситуациях и поддержки в целях развития во многих странах и регионах. Китайская Республика на Тайване является миролюбивой нацией, достигшей высокого уровня развития в экономической, социальной и политической областях.

Королевство Свазиленд придерживается мнения, что международный мир и безопасность, а также справедливые возможности развития для всех стран могут быть обеспечены только при условии участия всех народов мира в деятельности единственной подлинно глобальной организации в области развития. Поэтому мы присоединяемся к поддерживаемому все большим числом государств-членов призыву об учреждении Генеральной Ассамблеей рабочей группы для рассмотрения особой международной ситуации, касающейся Китайской Республики на Тайване, и обеспечения осуществления в полном объеме

основного права ее 22-миллионного народа на участие в работе и деятельности Организации Объединенных Наций. Как и в отношении ряда других наций, мы признаем, что вопрос о воссоединении должен быть урегулирован самими китайцами.

История XX века предоставит новые доказательства, подкрепляющие очевидный и удивительный постулат о том, что человек не может жить в мире со своим соседом или же сосуществовать в условиях согласия с природой и окружающей его средой. Несмотря на многие замечательные достижения последних 99 лет, а именно, крушения идеологического и политического колониализма, достижений в области технологии, науки и медицины, это столетие в конечном итоге войдет в историю как век мировых войн, деградации окружающей среды и возникновения эпидемий мирового масштаба.

Королевство Свазиленд считает, что поощрение прочного международного мира и безопасности должно быть главной приоритетной целью Организации Объединенных Наций, поскольку очевидно, что наша коллективная цель повышения уровня жизни наших народов станет возможной лишь в условиях международной стабильности и гармоничных отношений между государствами.

Давно получил признание тот факт, что наиболее серьезная угроза для международного мира возникает в связи с распространением оружия массового уничтожения. Наша неспособность в качестве государств - членов Организации добиться подлинной приверженности всех делу контроля над вооружениями и ядерного разоружения привела к тому, что мы вступаем в следующее тысячелетие с этой угрозой, которая продолжает омрачать все аспекты международных отношений.

Договор о нераспространении ядерного оружия и Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний принимались в качестве важного первого шага к цели мира, свободного от той угрозы, которая возникает в связи с существованием такого оружия. Совершенно очевидно, что нам необходимо найти пути для укрепления режима нераспространения, а также предотвратить распространение обычных вооружений и противопехотных наземных мин в зонах конфликта.

Поэтому Королевство Свазиленд обращается с призывом к Конференции по разоружению на приоритетной основе претворить в жизнь предложение Движения неприсоединения об учреждении специального комитета для начала переговоров по программе полной ликвидации ядерного оружия в определенных временных рамках. Мы также настоятельно призываем государства, обладающие ядерным оружием, добросовестно следовать букве и духу всех соглашений, связанных с нераспространением ядерного оружия и ядерным разоружением.

Хотя после окончания "холодной войны" вероятность возникновения глобального конфликта уменьшилась, фактом остается то, что произошло существенное увеличение числа внутренних и трансграничных конфликтов, возникающих по самым разнообразным причинам, включая межнациональные и религиозные разногласия. Королевство Свазиленд считает, что при рассмотрении Организацией Объединенных Наций вопроса об увеличении числа внутренних и трансграничных конфликтов необходимо уделить пристальное внимание внедрению эффективного механизма превентивной дипломатии, с тем чтобы сохранить контроль над эскалацией отдельных инцидентов. Именно этому аспекту уделяют внимание в своей деятельности региональные организации, членом которых является Королевство Свазиленд: Общий рынок для стран Восточной и Южной Африки (КОМЕСА), Сообщество по вопросам развития стран юга Африки (САДК) и Организация африканского единства (ОАЕ). Мы считаем, что региональные организации должны сыграть ведущую роль в создании основ для стабильности и более тесного сотрудничества, признавая при этом общую ответственность Организации Объединенных Наций за поддержание международного мира.

Прошлый год в жизни международного сообщества был отмечен неравномерными успехами в силу того, что в отношении некоторых прошлых конфликтов были достигнуты некоторые сдвиги, хотя во многих других регионах сохранялись кризисные ситуации и возникали новые. Организация Объединенных Наций действовала довольно правильно, стараясь в большей или меньшей мере помочь в урегулировании каждой из этих кризисных ситуаций, и Королевство Свазиленд выражает признательность за эти усилия

Организации и всем тем, кто внес соответствующий вклад.

Королевство Свазиленд с удовлетворением отмечает достигнутый в последнее время прогресс в отношениях между израильской и палестинской сторонами в деле выполнения Уай-риверского мирного соглашения. Достижение этого прогресса стало наиболее обнадеживающим шагом в направлении установления прочного мира в ближневосточном регионе, и мы отдаем должное мужеству и приверженности руководителей обеих сторон, которое они продемонстрировали при достижении этой цели.

Кризис в бывшей Югославии в начале этого года вызвал у нас серьезную озабоченность, особенно в свете угрозы распространения конфликта на другие государства Балканского региона. Мы молимся за то, чтобы недавно восстановленная относительная стабильность привела к установлению прочного мира в этом беспокойном регионе и чтобы желания народа в отношении своего будущего стали руководящим принципом любого долгосрочного урегулирования.

Мы с обеспокоенностью наблюдали за развитием событий в Восточном Тиморе после проведения референдума по вопросу о независимости и полностью поддерживаем решение Организации Объединенных Наций согласиться с просьбой правительства Индонезии о неотложном развертывании миротворческих сил. Мы настоятельно призываем все вовлеченные стороны восстановить стабильность и проявить уважение к пожеланиям народа Восточного Тимора в отношении своего будущего.

Не меньшую озабоченность у нас вызывает очевидный провал мирного процесса в Северной Ирландии. Мы поддерживаем усилия правительств Великобритании и Ирландии, направленные на создание благоприятных условий для взаимного доверия, в которых народ Северной Ирландии сможет определять свое будущее. Мы обращаемся с настоятельным призывом ко всем сторонам проявлять сдержанность и вернуться к духу компромисса и примирения, которым было отмечено соглашение, заключенное в Великую пятницу.

Если говорить о том, что происходит ближе к дому, в нашем собственном африканском

континенте, то прошлый год вызвал некоторый оптимизм в ряде областей; хотя в других развитие событий по-прежнему порождает пессимизм.

Мы с большим облегчением восприняли Соглашение о мире, заключенное воюющими группировками Сьерра-Леоне, и обращаемся с настоятельным призывом к двум сторонам соблюдать положения этого урегулирования, с тем чтобы народ этой страны смог воспользоваться дивидендом мира после столь многих лет страданий и застоя в развитии.

Продолжающийся пограничный конфликт между Эфиопией и Эритреей привел к дестабилизации обстановки на всем Африканском Роге, и мы с удовлетворением отмечаем решение обеих стран принять посреднические услуги Организации Объединенных Наций и ОАЕ в целях урегулирования возникшего между ними конфликта. Мы молимся за то, чтобы этот осмысленный шаг привел к мирному урегулированию кризиса.

Состоявшееся недавно подписание Соглашения всеми участниками конфликта в Демократической Республике Конго вызывает надежду у всех стран данного региона. Мы надеемся, что все участники Соглашения продемонстрируют приверженность цели прекращения огня и что на этой основе появится возможность для нахождения прочного решения, благодаря которому конголезский народ сможет воспользоваться своим огромным потенциалом в условиях мира. Достижение этого успеха является тем более вдохновляющим для наших стран региона САДК, поскольку свои согласованные усилия в этом процессе приложил целый ряд государств - членов САДК. Аналогичным образом, нам удалось ослабить нарастающую напряженность в отношениях между двумя нашими членами Анголой и Замбией до того, как она переросла в кризис.

Обе эти ситуации подтверждают тот факт, что наши государства-члены принимают на себя ответственность за урегулирование региональных проблем. Безусловно, это не исключает того, что мы приветствуем готовность таких других организаций, как ОАЕ, Организация Объединенных Наций, а также отдельных стран, которые заявляют о своем желании принять участие в этом процессе, особенно в деле предоставления помощи в плане подготовки, материальной и финансовой поддержки. Вместе с

тем мы решительно верим в принцип, согласно которому африканские проблемы должны решаться усилиями африканских стран, и намерены определить средства и разработать механизмы для реализации этого принципа.

Что касается негативных аспектов развития ситуации на нашем континенте, то мы по-прежнему сталкиваемся с двумя кризисами, которые оказывают крайне пагубное воздействие на жизнь вовлеченных в них народов, и мы считаем, что их урегулирование требует незамедлительного вмешательства со стороны Организации Объединенных Наций.

Первый из этих кризисов связан с обострением ситуации в Анголе, где мир кажется столь же недостижимым, как и ранее. Мы настоятельно призываем руководство УНИТА выполнить положения Лусакского протокола и признать необходимость его использования в качестве отправной точки для установления прочного мира и национального примирения. Мы призываем международное сообщество и далее оказывать поддержку усилиям САДК и всем тем, кто принимает участие в процессе прекращения страданий народа Анголы.

Ситуация в Сомали хотя и характеризуется несколько иными факторами, но оказывает такое же пагубное воздействие на народ этой несчастной страны. Раскол и отсутствие какой-либо законной центральной власти в этой стране лишают сомалийцев не только мира и возможности развития, но и возможности обратиться с призывом к участникам региональных и международных форумов.

Безусловно, Организации Объединенных Наций пора продемонстрировать подлинную решимость и добиться урегулирования кризиса в Сомали, направив на достижение этой цели столь же значительные усилия и ресурсы, как и те, которые направляются на урегулирование кризисных ситуаций в других регионах мира. Народ Сомали достоин не меньшей заботы и не меньшего внимания к своему будущему со стороны мирового сообщества, чем те страны, которые пользуются более широким признанием в мире и располагают более значительными ресурсами.

В свете сложных задач, которые стоят сегодня перед международным сообществом, еще более возрастают значение и необходимость осуществления в неотложном порядке инициатив по реформе нашей Организации. Королевство Свазиленд считает, что эти реформы имеют важное значение для того, чтобы Организация Объединенных Наций сохранила на мировом уровне свой престиж и авторитет, которые столь необходимы для ее деятельности.

Современная история ясно свидетельствует о том, что традиционные механизмы нормализации международных отношений и в особенности механизмы урегулирования конфликтов утратили свою эффективность и что Организации Объединенных Наций угрожает реальная опасность утраты доверия своих членов в этих областях.

Наша цель должна состоять в том, чтобы преобразовать нашу Организацию в структуру, в которой на справедливой основе были бы представлены все ее члены и которая транспарентно и эффективно осуществляла бы свою деятельность, сохраняя при этом приверженность целям и принципам Устава, на основе которых Организация создавалась.

Мы считаем, что в первую очередь необходимо сосредоточить внимание на обеспечении сбалансированного представительства в главных органах Организации Объединенных Наций. К примеру, реформа Совета Безопасности должна способствовать укреплению его легитимности. Состав Совета должен отражать многообразие и разнообразие членского состава Организации Объединенных Наций с должным учетом радикальных геополитических перемен, происходящих на современном этапе истории.

Королевство Свазиленд вновь заявляет о своей полной поддержке позиции африканских государств по вопросу о реформе Совета Безопасности, в частности по вопросу о предоставлении странам Африки двух мест постоянных членов, которые распределялись бы на основе ротации, а также трех мест непостоянных членов, а также о пересмотре положения о применении права вето.

Невозможно отрицать то, что большинство государств-членов признают наличие необходимости в проведении реформы Совета Безопасности и что

все они согласны с тем, что такая реформа должна быть проведена как можно скорее. Тем не менее в деятельности Рабочей группы открытого состава, учрежденной для рассмотрения этого важного вопроса, достигнут очень несущественный прогресс. Мы выражаем озабоченность в связи с этим отсутствием прогресса и хотели бы настоятельно призвать членов Рабочей группы преодолеть все сохраняющиеся препятствия на пути достижения такого решения, которое отвечало бы требованиям членов Организации с точки зрения его справедливости и оперативности.

Переходя теперь к вопросу об Ассамблее тысячелетия, которая будет проводиться в следующем году, Королевство Свазиленд с удовлетворением отмечает формирующийся консенсус среди государств-членов в отношении необходимости в 2000 году определить перспективы развития международного сообщества.

Мы поддерживаем предложенную Генеральным секретарем общую тему, касающуюся основного направления деятельности Организации Объединенных Наций в XXI веке, и подтемы, которые он предложил для обсуждения на Ассамблее тысячелетия. Мы считаем, что наиболее важными среди них в контексте общей темы являются подтемы о мире и безопасности, с одной стороны, и развитии и искоренении нищеты, с другой.

Международная стабильность в будущем будет определяться способностью правительств обеспечивать более высокие темпы экономического развития и тем, насколько им удастся улучшить положение в области создания рабочих мест и предоставления основных услуг в таких сферах, как здравоохранение и образование.

Мы считаем, что искоренение нищеты может быть обеспечено лишь на основе поощрения усилий, направленных на ускорение темпов роста и развития в развивающихся странах. Не может быть сомнений в том, что для достижения этой цели нам потребуются поддержка всего международного сообщества, и наиболее эффективным образом эта поддержка может координироваться Организацией Объединенных Наций.

Одним из ключевых факторов достижения нашей цели искоренения нищеты является

концепция глобализации и либерализации мировой экономики. Итоги Уругвайского раунда, с одной стороны, обещали открыть безграничные возможности в области торговли, а именно в сфере реализации и движения товаров и услуг, а с другой - чреваты негативными последствиями для неустойчивых экономических систем тех стран, которые пока не готовы к тому, чтобы в полной мере воспользоваться их преимуществами.

Африканские страны, прилагающие напряженные усилия для того, чтобы вписаться в новый мировой порядок, сталкиваются с особенно острыми и многочисленными проблемами. Многие из наших стран осуществляют болезненные реформы существующих структур, с тем чтобы отреагировать на требования глобализации и либерализации. Осуществление программ структурной перестройки, которые нередко предпринимаются по указанию бреттон-вудских учреждений, оказывает крайне негативное воздействие на социальное благополучие многих африканских стран и самым пагубным образом сказывается на качестве жизни населения. Результаты этого воздействия можно видеть во многих странах, где сокращение расходов на социальные нужды ведет к обострению внутренней напряженности и дестабилизации положения.

Безусловно, в своей концептуальной форме глобализация и либерализация обладают массой достоинств, делающих их весьма привлекательными. Не вызывает сомнений тот факт, что они являются основой для создания экономического будущего равных возможностей для всех стран. Но мы считаем необходимым учитывать в их рамках неодинаковые исходные условия каждой страны: одни страны в большей степени, чем другие подготовлены к тому, чтобы в полной мере воспользоваться предоставляемыми им возможностями, в то время как многие из наших стран могут легко утратить всякую надежду на то, чтобы догнать других. На наших глазах могущественные многонациональные компании подрывают сами основы суверенитета государств. Подлинная экономическая власть концентрируется в руках все более узкого круга лиц, усугубляется маргинализация развивающихся стран. Обостряются социальные проблемы, люди теряют работу и сбережения, а стоимость валюты определяется в других местах.

Развивающиеся страны не могут по своему желанию остановить процесс глобализации, но нам хотелось бы придать ему более "человеческое лицо", чтобы в ходе этого процесса признавалось существенное неравенство между богатыми и бедными государствами мира и предоставлялись льготы для того, чтобы мы могли в полной мере и должным образом воспользоваться преимуществами этого процесса.

В свою очередь, Королевство Свазиленд активно осуществляет реформы в политической, экономической, социальной и институциональной сферах, которые будут оказывать серьезное воздействие на все аспекты жизни государства в соответствии с пожеланиями и чаяниями самого народа свази.

В этом году мы приступили к осуществлению национальной стратегии в области развития - ориентированного на учет интересов людей долгосрочного плана, который закладывает основу для планирования деятельности правительства по приоритетным направлениям на предстоящие 25 лет. Главная цель этой стратегии - обеспечить неуклонное повышение уровня жизни всего народа свази при уделении первостепенного внимания искоренению нищеты в нашем обществе. Нашей приоритетной задачей является создание условий для динамичного развития экономики и укрепления нашего потенциала в целях предоставления нашему народу возможности для всестороннего развития.

Эта долгосрочная стратегия послужила основой для разработки двух программ действий правительства, краткосрочной и среднесрочной, для которых определены конкретные сроки исполнения и предусмотрены механизмы всестороннего контроля за ходом осуществления.

Программа экономических и социальных реформ является инструментом по руководству и управлению деятельностью, с помощью которого определяются приоритетные направления развития и обеспечивается строгий контроль за деятельностью правительства со стороны общественности, а программа управления государственным сектором нацелена на совершенствование процесса предоставления услуг и повышение рентабельности государственного сектора. Мы считаем, что эти инициативы, ориентированные на реализацию пожеланий народа, будут способствовать созданию

благоприятных условий для процветания и достижения наших целей в области развития человеческого потенциала.

Мы очень признательны Организации Объединенных Наций за ее помощь в разработке этой стратегии. Отныне все усилия, предпринимаемые учреждениями Организации Объединенных Наций в рамках оказания помощи в целях развития, должны быть направлены в первую очередь на оказание содействия в осуществлении национальной стратегии развития. Нам хотелось бы обратиться с аналогичной просьбой к международным учреждениям, занимающимся финансированием развития. Мы разделяем озабоченность многих наших коллег из развивающихся стран относительно того, что предоставляемая этими институтами помощь слишком часто направляется не в те сферы, которые страна-бенефициар считает для себя приоритетными, и что процесс разработки и утверждения проектов идет крайне медленными темпами. Мы надеемся на сотрудничество с Программой Организации Объединенных Наций и международными финансовыми учреждениями в разработке проектов, которые совпадают с желаниями нашего народа, а также в сроки, отвечающие нашим надеждам на их скорейшее осуществление.

В 1996 году Королевство Свазиленд приступило к пересмотру своей конституции, учредив комиссию, которой было поручено собрать мнения всего населения Свазиленда по всем аспектам ныне действующей конституции. Мы ежегодно сообщали Генеральной Ассамблее всю информацию о результатах работы этой комиссии, и я доволен сообщением о том, что рекомендации народа относительно конституции будут представлены нации в конце этого года. Этот процесс будет развиваться в направлении преобразования этих рекомендаций в официальный документ, который будет утвержден самим народом, прежде чем он будет окончательно ратифицирован.

В процессе пересмотра конституции мы руководствовались принципом привлечения всех граждан Свазиленда к разработке важнейшего документа Королевства. Консультации с нашим народом по всем важным вопросам - это принцип, которому мы следовали на протяжении нашей истории, и принцип, который помогал нам

поддерживать мир и стабильность, что является для нас неизменной благодатью.

Я долго говорил об усилиях, которые Королевство Свазиленд предпринимает в целях улучшения жизни нашего народа. Однако все наши планы и все наши благие намерения оказываются бессмысленными перед лицом опасности, которая угрожает всей нашей нации. Я имею в виду, конечно, кризис, вызванный ВИЧ/СПИДом, который уже оказывает серьезное воздействие на жизнь многих свазилендских семей и подрывает все наши надежды на будущее процветание и безопасность всего нашего народа. Мы сталкиваемся с тем фактом, что в Королевстве Свазиленд отмечается один из самых высоких показателей инфицирования ВИЧ в мире, и наши больницы и клиники находятся в результате этого на грани своих возможностей. Мы предпринимаем все усилия для того, чтобы остановить распространение этого смертельного заболевания. Однако это нелегкая борьба, и она требует от нас изменений в подходах и в моральных стандартах.

Наша главная задача заключается в содействии повышению уровня осознания этой угрозы и пропаганде превентивных мер. Наши ресурсы ограничены, и мы нуждаемся в постоянной поддержке со стороны международного сообщества в наших усилиях по обращению вспять этой тенденции. Этот призыв неоднократно звучал на недавно состоявшейся в Лусаке одиннадцатой Международной конференции по вопросу о борьбе со СПИДом и заболеваниями, передающимся половым путем, в Африке. В связи с этим мы присоединяемся к другим государствам-членам, находящимся в аналогичной ситуации, в обращенных к Организации Объединенных Наций призывах координировать международные действия перед лицом этого кризиса. Само будущее нашей страны и будущее многих других стран зависит от тех государств, которые, обладая техническими и финансовыми ресурсами, присоединятся к нам, с тем чтобы остановить эту смертоносную волну.

В заключение я хотел бы воспользоваться этой возможностью и выразить глубокую признательность от имени Их Королевских Величеств, правительства и народа Свазиленда Программе Организации Объединенных Наций и всем ее учреждениям за многочисленные программы оказания помощи, которые она реализовала в

Королевстве Свазиленд после достижения нами независимости.

Мы считаем, что Организация Объединенных Наций, являясь действительно универсальной Организацией развития, по-прежнему является воплощением нашей единственной надежды на решение многих сложных проблем, стоящих перед миром сегодня. Несмотря на трудности и препятствия на пути достижения наших коллективных целей, нет никаких сомнений с том, что мир был бы менее спокойным местом для жизни, если бы не коллективные усилия все нас, присутствующих здесь, в этом зале.

В этой связи Королевство Свазиленд с гордостью подтверждает свою приверженность принципам и идеалам, содержащимся в Уставе Организации Объединенных Наций, и мы просим Бога не оставлять нас и вести в предстоящие трудные времена для нашей Организации.

Председатель (говорит по-английски): Сейчас я представлю слово министру иностранных дел Тринидада и Тобаго Его Превосходительству Достопочтенному Ральфу Мараджу.

Г-н Марадж (Тринидад и Тобаго) (говорит по-английски): Я хотел бы поздравить Вас, г-н Председатель, с Вашим избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее последней в двадцатом столетии сессии и заверить Вас в полной готовности делегации Тринидада и Тобаго к сотрудничеству в выполнении Вами обязанностей, вверенных Вам государствами - членами Организации Объединенных Наций. Я хотел бы также воздать должное Вашему предшественнику г-ну Дидьеру Опертти, Уругвай, за очень умелое и выдающееся руководство работой Ассамблеи на ее пятьдесят третьей сессии.

Есть только одна реальная цель у правительства. Это служить народу, защищать его и повышать уровень его жизни. Преследуя свои просвещенные интересы, страны также объединяются для того, чтобы служить этой цели, стремясь построить лучший мир, в котором их граждане могли бы взаимодействовать с другими и получать выгоды от этих отношений в процессе их реализации. И на национальном, и на глобальном уровнях люди, как предполагается, стоят в центре усилий по достижению этой цели, процессов и политики

управления. Это есть основа демократической цивилизации по созданию условий, которые обеспечивают человеку возможности для самореализации.

Сейчас, когда мы стоим на пороге вступления в XXI век, мы должны подходить к нашим странам и нашему миру в свете этой первоначальной посылки.

Современное положение в мире показывает, что многое в этом столетии делалось неправильно. Экономическим моделям этого века не удалось обеспечить экономическую и социальную справедливость. Централизованное планирование при коммунизме было катастрофой, оно душило инициативы и свободы и приводило к созданию репрессивных авторитарных режимов. Великое правительство в эпоху левых центристов было неумелым и бюрократическим, оно убивало предпринимательские инициативы и порождало синдром зависимости, а также было далеко от совершенства в своей деятельности в качестве ведущего действующего лица в социальной и экономической областях. Сейчас мы переживаем эпоху рыночных отношений, децентрализации управления и отсутствия границ, а вопрос стоит все тот же: чего мы достигли?

На пороге вступления в новый век у нас насчитывается 1,3 млрд. людей, относящихся к категории бедных, которые получают менее 1 долл. США в день. Более 880 млн. человек не имеют доступа к медицинскому обслуживанию; 2,6 млрд. человек не имеют элементарных удобств и 1,5 млрд. людей, согласно оценкам, не доживут до 60 лет. Восемьсот сорок миллионов людей недоедают, и дети составляют 20 процентов от их числа. Один из самых трагических показателей - на пороге нашего вступления в XXI век - этот тот, согласно которому 70 процентов от числа людей, относящихся к категории бедных, составляют женщины. За период 1990-1997 годов число людей, инфицированных ВИЧ/СПИДом, более чем удвоилось, причем большинство из них проживают в развивающихся странах.

Парадоксально, что в нынешний пресловутый информационный век 75 миллионов человек, по оценкам, являются неграмотными, причем большинство из них также проживает в развивающихся странах. Проблема неграмотности усугубляется тем, что система просвещения в

большинстве развивающихся стран выпускает профессионально непригодных молодых людей, которых ждет безработица.

Из шести миллиардов населения планеты пять миллиардов проживают в развивающемся мире, однако большинство ресурсов сконцентрировано в странах развитых. На долю 20 процентов богатейших стран мира приходится 86 процентов всего производимого в мире валового внутреннего продукта, 82 процента экспорта товаров и услуг и 68 процентов прямых иностранных инвестиций.

Убедительным доказательством существующего неравенства и того, что сейчас, на исходе XX века, большинство человечества отнесено на обочину процесса развития, являются следующие факты: активы трех богатейших людей в мире превышают суммарный валовой национальный продукт всех наименее развитых стран; активы 200 наиболее состоятельных людей превышают суммарный доход 41 процента населения мира; а за счет выделения ежегодно суммы, равной 1 проценту средств, которыми располагают эти 200 наиболее состоятельных людей, можно было бы обеспечить всеобщий доступ к начальному образованию.

Есть у этой картины и еще более мрачная сторона. Если мы окинем взором широкие просторы истории, особенно нынешнее столетие, то увидим, что часто человек в обществе оказывается жертвой неподвластных ему политических и экономических сил. Именно человеку приходится испытывать на себе ужасающие последствия этнической, культурной и религиозной нетерпимости. Именно человек и семья в наибольшей степени страдают от опустошительных воздействий войн, геноцида и этнической чистки.

Только в нашем веке мы стали свидетелями двух мировых войн, приведших к гибели огромного числа людей, разъединению семей и для многих - к утрате надежды. Мы были свидетелями невыразимых человеческих мучений и боли, принесенных Холокостом, несправедливости и страданий, порожденных апартеидом, и бездушия режимов, совершавших против своих граждан акты неопишуемой жестокости. На протяжении всего столетия нас шокировали сообщения и телевизионные репортажи о тяжелой участи людей, которым приходилось переносить подобные ужасы в Европе, Камбодже, Руанде, Боснии и бывшей Югославии -

и это далеко не полный перечень. И мы с горестью осознали, что тот самый научно-технический прогресс, который, как предполагалось, должен был служить интересам человечества, может быть обращен на порочные цели, ведущие к его уничтожению.

Тем не менее даже сейчас, в самый разгар одного из мрачайших периодов XX века, есть надежда, и она связана с тем фактом, что эти беды взбудоражили совесть международного сообщества и побудили его предпринять шаги по укреплению правопорядка, урегулированию подобных ситуаций и обеспечению соблюдения основных прав человека.

Благодаря именно такому пробуждению, сегодня мы располагаем совсем недавно утвержденным в Риме инструментом - Статутом Международного уголовного суда. Этот Статут является результатом обращенного к международному сообществу в 1989 году г-ном Артуром Н.Р. Робинсоном, президентом Республики Тринидад и Тобаго, призыва уделить более пристальное внимание вопросу, касающемуся учреждения органа международной уголовной юрисдикции, который занимался бы рассмотрением дел, связанных с совершением подобных злодеяний, а также преступлений, связанных с незаконной торговлей наркотиками и столь ощутимо подрывающих способность правительств удовлетворять элементарные нужды своих граждан.

Помимо учреждения Международного уголовного суда, надежду вселяет и прогресс, достигнутый Организацией Объединенных Наций в области прав человека. В этой области принято несколько документов, таких, как Всеобщая декларация прав человека и Международный пакт о гражданских и политических правах, гарантирующие основные права человека, Конвенция о правах ребенка, Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации. В них отражены обязательства и обязанность международного сообщества повышать качество жизни людей, представляющих различные слои общества. Однако нельзя признавать закрепленные в принятых нами международных документах принципы только на словах; а такая тенденция поддерживать их только на словах просматривается весьма явственно. Нам нужно немедленно принимать конкретные меры.

Альбер Камю, один из выдающихся писателей современности, отмечал:

"Вероятно, все поколения считают своим призванием перестройку мира. Мое, однако, знает, что задача его будет заключаться не просто в преобразовании мира. Его задача значительно шире: уберечь мир от самоуничтожения".

Нет никакого сомнения в том, что в новом столетии задача будет заключаться именно в спасении мира от самоуничтожения, и вопрос состоит в том, какого типа экономическое устройство обеспечит такое спасение? Несомненно, оно не может быть тем, при котором за столом пируют лишь некоторые, оставляя большинству одни объедки. Никто не может быть огражден от катастрофы, которой чревато подобное положение дел. Мир, в котором отсутствуют экономическая и социальная справедливость, будет и впредь порождать эпидемии, терроризм, торговлю наркотиками, порабощение человека, детский труд и экологические бедствия. Нет такой крепости, ни экономической, ни военной, которая была бы в состоянии оградить какую бы то ни было страну от последствий такого положения дел. Кому-то это, возможно, не нравится, а кто-то склонен просто забывать об этом, но фактом остается то, что мы живем в одном мире, на одной общей планете. Нам следует учиться у самой природы, в которой горячие ветры, возникающие в африканской Сахаре, превращаются на своем пути через Атлантику в ураганы и в конечном итоге разоряют и опустошают страны, расположенные на значительном удалении от их источника в Карибском бассейне и Северной, Центральной и Южной Америке.

В эту эпоху глобализации у нас появились великолепные возможности возвести новые и новаторские глобальные структуры, которые могли бы создать условия, благоприятные для отыскания таких глобальных решений, которые обеспечивали бы человеку социальную, экономическую и культурную безопасность. Предстоящая сессия Всемирной торговой организации (ВТО), которая пройдет в нынешнем году в Сиэтле, саммит стран Юга, специальные сессии Генеральной Ассамблеи по рассмотрению хода осуществления решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и четвертой Всемирной конференции по положению женщин и, по сути,

Ассамблея тысячелетия, которая состоится в будущем году, представят международному сообществу идеальные возможности для того, чтобы отреагировать на этот надвигающийся на человечество кризис.

На предстоящей встрече ВТО в Сиэтле надлежит признать, что многие из тех мер, которые предполагалось принять в рамках созданной Уругвайским раундом новой глобальной системы торговли, так и не были осуществлены. Поэтому приоритетное внимание в рамках любого нового раунда переговоров ВТО должно быть уделено вопросу реализации этих мер. Другими словами, внимание должно быть сконцентрировано на выполнении уже взятых обязательств.

В этом процессе мы должны признать, что существует определенная категория государств, оказавшихся в особенно невыгодном положении в результате принятия международным сообществом некоторых политических мер. Это малые и уязвимые государства, значительную часть которых составляют государства Карибского региона. Для этих стран жизненно важное значение имеет сохранение закрепленных в действующем Соглашении ВТО положений об особом и дифференцированном отношении к ним.

Либерализация системы международной торговли под эгидой ВТО - мощный стимул для ускорения роста и развития. На следующей встрече на уровне министров предстоит обеспечить достижение решительного прогресса на пути к созданию такой открытой, свободной и честной международной системы торговли, в которой выгоды будут распределяться по справедливости. Развитые страны должны продемонстрировать недвусмысленную готовность открыть свои рынки для товаров, экспортируемых развивающимися странами, с тем чтобы предоставить этим странам возможность достичь устойчивого уровня экономического развития. Необходимо устранить положение, при котором те или иные события в рамках ВТО принимаются в отрыве от реальных процессов развития, идущих на национальном уровне в развивающихся странах. Основанная на определенных правилах система ВТО, призванная оказывать содействие свободной и честной торговле, должна заниматься именно этим. Необходимо помнить, что идея "равных условий игры" является опасным мифом, и если допустить ее реализацию,

сотни миллионов людей по всей планете будут обречены на дальнейшее обнищание.

Конечная цель политики, определяемой и проводимой такими международными финансовыми и валютными учреждениями, как Всемирный банк и Международный валютный фонд (МВФ), должна заключаться в таком преобразовании обществ, которое было бы направлено на достижение более высокого уровня социального равенства и справедливости в рамках глобальной экономики. Ввиду уязвимости наших стран перед лицом внешних экономических потрясений и стихийных бедствий Всемирному банку и МВФ при рассмотрении вопросов о предоставлении финансовой помощи и помощи в целях развития не следует исходить лишь из таких критериев, как доходы на душу населения.

Нам представляются весьма обнадеживающими исключительно успешные итоги предпринятой главами правительств стран Содружества в июле 1998 года поездки по малым островным государствам, в результате которой было достигнуто согласие относительно учреждения странами Содружества и Всемирным банком совместной целевой группы. Всемирный банк разрабатывает сейчас стратегию переориентации оказываемой Банком помощи малым государствам на основе стратегической оценки степени уязвимости этих стран, переживаемых ими трудностей и испытываемых ими потребностей, которая, как мы надеемся, будет одобрена Советом исполнительных директоров Банка. Аналогичные инициативы должны предпринять и другие финансовые учреждения и организации, занимающиеся вопросами развития. Поэтому необходимо пересмотреть принципы управления деятельностью наднациональных глобальных организаций с целью отражения в них необходимости уделения первоочередного внимания вопросам развития человека и обеспечения справедливости.

Развивающиеся страны должны наладить новые отношения глобального партнерства с финансовыми учреждениями и развитым миром, с тем чтобы финансирование развития осуществлялось в достаточном и предсказуемом объеме. Экономические принципы, положенные в основу предлагаемых программ структурной перестройки, по-прежнему вызывают сомнения в плане их способности генерировать и поддерживать

долговременный экономический рост. Поэтому международная финансовая архитектура должна быть совместимой с реальным процессом развития и дополнять его.

Национальные правительства не могут быть освобождены от выполнения возложенных на них обязанностей. В мире слишком много стран, главная проблема которых состоит в несовершенстве их собственных правительств. Многие из тех, кто говорит о маргинализации, сами не допускают собственные народы к управлению делами государства, а некоторые из тех, кто сетует по поводу глобальной нищеты, своей некомпетентностью усугубляют нищенское положение граждан собственной страны. Нельзя призывать к преобразованиям, не преобразуя себя. Во всех ли наших странах народ является центральным звеном системы управления? Используем ли мы свои ресурсы эффективно и на благо своего народа, который избрал нас? Мы обязаны пересмотреть те принципы управления, которые мы используем в своих странах, и это будет составной частью глобальных преобразований, проведения которых мы добиваемся.

Ключевой вопрос, с которым государства - члены Организации Объединенных Наций столкнутся в XXI веке, заключается в том, станут ли Объединенные Нации такой Организацией, которая сможет эффективно исправить любую несправедливость в мире. Мы помним Ваши слова, г-н Председатель, на открытии текущей сессии Генеральной Ассамблеи:

"Велики чаяния, надежды и ожидания народов мира в отношении будущего. Они хотят жить в условиях мира, гуманности и процветания для всех. Без Организации Объединенных Наций такой мир, объединяющий всех под руководством лидеров-вдохновителей, недостижим". (A/54/PV.1)

Мы, в Тринидаде и Тобаго, привержены сотрудничеству с другими странами мира в рамках Организации Объединенных Наций во имя создания такой глобальной цивилизации, которая в конечном итоге могла бы сама себя спасти и сохранить. Мы считаем, что борьба за экономическую и социальную справедливость должна начинаться с нас самих и что демократизация в каждой стране должна быть постоянно углубляющимся процессом, который в

итоге освободит каждого человека от нужды и предоставит ему возможность самовыражения при одновременном уважении прав других.

Для нас, в Тринидаде и Тобаго, каждый человек важен, каждая жизнь - бесценна. Такого же подхода мы придерживаемся и в Организации Объединенных Наций. Все нации важны для нас, поскольку каждая жизнь в каждой стране - бесценна. Тринидад и Тобаго считает, что Организация Объединенных Наций должна вновь осознать, что она существует для людей - реальных, живых людей, которым свойственно мечтать; людей, которые испытывают боль и тянутся к радостям; людей, проезжающих по улицам в машинах; людей, живущих в уютных домах и в лачугах, в холоде и в знойной жаре, работающих на полях или в конторах, рожаящих в больницах или других местах; реальных людей, г-н Председатель, которые могут никогда не увидеть ни Вас в этом кресле, ни меня, стоящего здесь, и даже если они увидят нас на экране телевизора, могут только удивиться или даже не поверить, что мы делаем это ради них.

Разве не удивительно, что ритуалы или церемонии зачастую начинают жить своей жизнью, и либо подменяют, либо заслоняют настоящую цель? Тринидад и Тобаго с удовлетворением отмечает, что Организация Объединенных Наций вступила на путь своего возрождения. Она по-прежнему для нас единственная Организация, в которой представлен каждый человек и слышен каждый голос, где можно выразить любое мнение, высказать любую идею. Тринидад и Тобаго торжественно обещает вместе с другими членами сделать все, чтобы вернуть эту Организацию людям, заставить ее работать среди людей, чтобы сообща спасти мир.

Председатель (говорит по-английски): Прежде чем предоставить слово следующему оратору, я хочу информировать делегации о том, что в списке выступающих на этом заседании числится еще девять ораторов. Позвольте поэтому вновь напомнить выступающим о том, что в пункте 21 приложения к резолюции 51/241 Генеральная Ассамблея рекомендовала для общих прений добровольное ограничение продолжительности каждого выступления 20 минутами. Я хотел бы серьезно обратиться к выступающим с призывом постараться обязательно соблюдать это добровольное ограничение 20 минутами, с тем чтобы

мы могли завершить нашу работу на этом заседании своевременно.

Сейчас я предоставляю слово исполняющему обязанности министра иностранных дел Афганистана, Его Превосходительству г-ну Абдулле Абдулле.

Г-н Абдулла (Афганистан) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне присоединиться к выступавшим до меня ораторам и поздравить Вас с избранием на пост Председателя текущей сессии Генеральной Ассамблеи, последней в этом столетии. Вы несомненно достойны этого высокого поста, имея большой опыт работы в рамках Организации Объединенных Наций, что позволит сделать эту сессию на рубеже двух столетий платформой для еще более плодотворной деятельности в будущем.

Сейчас, на пороге нового столетия, под сомнение ставится сохранение Организации Объединенных Наций как эффективного глобального учреждения. Удастся ей сохранить свою роль в условиях новой эры? Или же ее ждет яркий закат? Начиная с Лиги Наций и до Организации Объединенных Наций мы всегда связывали наши надежды с системой Организации Объединенных Наций, с нетерпением ожидая наступления светлого будущего мира, в котором человечество будет жить в соответствии с нормами права, принципом справедливости и в условиях мира.

Однако, нам только предстоит еще решать широкомасштабные задачи в таких областях, как поддержание международного мира и безопасности, искоренение нищеты, обеспечения устойчивого развития, экономического роста и социального прогресса, подлинной глобализации, и для этого, безусловно, потребуются не риторика, а твердая решимость и конкретные действия.

По мере того как по всему миру продолжают разворачиваться кризисы, мы должны задавать ряд важных вопросов и находить на них ответы. Почему угрозы международному миру и безопасности по-разному определяются и селективно трактуются в зависимости от региона? Почему государства, нарушающие Устав Организации Объединенных Наций и международное право, включая принцип невмешательства, не привлекаются к ответственности? Почему не пресекаются действия

инициаторов "этнических чисток" и лиц, совершающих геноцид и преступления против человечности? Почему борьба против терроризма и наркотиков носит столь ограниченный характер? И наконец, где и когда будет положен конец гендерному апартеиду?

Мы убеждены в том, что эти проблемы и кризисы можно будет лучше всего решать при условии, что Организация Объединенных Наций будет активно функционировать в рамках, аналогичных структуре государственной системы. В этом контексте Устав Организации Объединенных Наций служит четким и ясным руководством, определяющим права и обязанности государств-членов во всей их полноте.

Приход нового тысячелетия знаменует завершение XX века. Настало время, когда Организация Объединенных Наций должна сделать паузу и оценить свои достижения и потери, свои успехи и неудачи со времени своего основания. Организация Объединенных Наций не может реально вступить в новое тысячелетие до тех пор, пока она исчерпывающим образом не решит незавершенные вопросы своей повестки дня и не урегулирует многочисленные существующие глобальные угрозы. Один такой вопрос, стоящий, может быть, во главе этой повестки дня, но все еще далекий от своего решения, связан с гегемонистскими действиями Пакистана и сговором этой страны с талибами в нашем регионе.

Оккупация афганской территории Пакистаном и движением "Талибан" представляет собой явное нарушение основополагающего принципа международного права, а именно недопустимости приобретения территории силой. Это трансграничная агрессия. Кроме того, как указано в пункте 18 доклада Специального докладчика (E/CN.4/1999/40), талибы

"продолжают проводить политику, противоречащую международным стандартам в области прав человека, которыми связан Афганистан в качестве участника основных международных договоров по правам человека".

Кроме того, "Талибан" постоянно совершает военные преступления и преступления против человечности, включая вынужденную депортацию, насильственное перемещение сотен тысяч людей,

отделение тысяч мужчин от их семей, широко распространенные поджоги и разрушение домов и целых деревень, систематическое разрушение сельскохозяйственной базы и ирригационных систем, ведущее к гибели готового к сбору урожая, и проведение политики выжженной земли. Это особенно ярко и широкомасштабно проявилось на Шамалийских равнинах после состоявшегося в Ташкенте 19 июля заседания группы "шесть плюс два" и уже на этой неделе в Ходжагаре, на северо-востоке Афганистана. Политика геноцида, гендерного апартеида, торговля женщинами и девочками, "этническая чистка", фанатичное уничтожение представителей других религий, жесткое толкование религии и стремление к военному решению - таковы действия движения "Талибан" в Афганистане. Талибы упорствуют в своей экстремистской программе и защите терроризма. Рост производства и оборота наркотиков, "талибанизация" региона и осуждение международного сообщества продолжают с прежней силой.

В общей сложности более 50 процентов афганского населения практически помещены под домашний арест, а все население по-прежнему терроризируется движением "Талибан". Международное сообщество глубоко обеспокоено и встревожено зловещим характером программы талибов.

Ответственность за много обсуждавшийся, но до сих пор не урегулированный кризис в Афганистане по-прежнему лежит на пакистанском руководстве. Пакистан остается сторонником выкручивания рук, применительно как к ядерному, так и к обычному оружию, в Южной Азии. Диктат Пакистана и занимаемая движением "Талибан" позиция подчинения давно подрывают мирный процесс. Пакистан неумолимо продолжает противиться созданию в полной мере представительного, разнообразного в этническом отношении правительства в Афганистане, настаивая на том, чтобы движение "Талибан" не отказывалось от власти, а наоборот усиливало свой контроль. С этой целью, среди прочего, тысячи пакистанских военнослужащих, членов полувоенных формирований, бывших офицеров и тысячи новобранцев и "добровольцев" из пакистанских религиозных школ обучаются и направляются в Афганистан, чтобы вести так называемый "джихад".

Авторитетным свидетельством в отношении присутствия в Афганистане тысяч вооруженных граждан Пакистана, воюющих на стороне талибов, являются слова руководителя Специальной миссии Организации Объединенных Наций в Афганистане (СМООНА) посла Лахдара Брахими, сказанные им 30 июля 1999 года.

В этом контексте, может быть, лучше всего пакистанскую дилемму в плане безопасности отражает статья бригадного генерала в отставке Усмана Халима, опубликованная в пакистанской ежедневной газете "Фронтис пост" от 29 сентября 1999 года и представляющая собой смелое признание. В ней говорится, что

"вооруженные силы Пакистана решительно выполняют свою роль по защите безопасности страны [Пакистана]. Они добиваются сохранения потенциала Пакистана в области ядерного сдерживания, сопротивляются давлению, направленному на прекращение поддержки муджахедов в Кашмире и решительно поддерживают "Талибан" в Афганистане. Все это имеет жизненно важное значение для безопасности и самого существования Пакистана".

Фактически именно интервенция Пакистана в Афганистане, его поддержка движения "Талибан" и его попытки оправдать игнорирование талибами чаяний международного сообщества, включая предосудительные попытки обеспечить признание движения "Талибан", разрушили репутацию Пакистана и привели к его политической изоляции во всем мире. Те, кто понимают ситуацию в Афганистане и готовность афганцев сопротивляться любому иностранному владычеству, по-прежнему озабочены и озадачены позицией Пакистана.

Однако, несмотря на "талибанизацию" и массивную военную интервенцию Пакистана в Афганистане - а и то, и другое представляет собой очевидные нарушения Устава Организации Объединенных Наций, международного права и международного гуманитарного права - мы с радостью отмечаем, что после многих лет скептицизма и иллюзорного мышления Организация Объединенных Наций, может быть, впервые и лишь после открытой эскалации иностранного военного вмешательства в дела Афганистана глубоко ощутила давно ставшие горькой реальностью роль Пакистана,

его вмешательство и программу движения "Талибан" в Афганистане.

Место Председателя занимает заместитель Председателя г-н Ли Хён Чхоль (Корейская Народно-Демократическая Республика).

Однако, к нашему великому сожалению и несмотря на то, что на осознание этой роли ушло так много времени, никакого улучшения в бедственном положении афганской нации не произошло. Во многих районах Афганистана сохраняется сложнейшая ситуация, характеризующаяся такими недопустимыми и неприемлемыми действиями, как захват территории с помощью силы и вмешательство во внутренние дела Афганистана. Именно эти основополагающие проблемы и заставили меня в начале моего выступления поставить под вопрос перспективы сохранения Организации Объединенных Наций в качестве эффективного глобального учреждения. Разве можем мы возлагать надежды на систему Организации Объединенных Наций в деле урегулирования афганского или любого иного сходного или несходного с ним кризиса, учитывая ее подход к решению проблемы Афганистана? Мы глубоко убеждены в том, что доказательством жизнеспособности Организации Объединенных Наций будет принятие ею, без какой-либо избирательности и в рамках государственной системы, мер, обеспечивающих строгое выполнение и соблюдение Устава.

Пакистан грубо нарушает положения Устава Организации Объединенных Наций, согласно которым все государства-члены должны воздерживаться от угрозы применения или применения силы против территориальной целостности и политической независимости любого государства, а также многочисленные резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности и ряд других резолюций, направленных на пресечение терроризма и использования наемников. В докладах Генерального секретаря, его Специального посланника по Афганистану и Специального докладчика Организации Объединенных Наций по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане ясно говорится о воинствующем, упорном и непримиримом поведении наемников движения "Талибан".

В этом контексте согласно ее Уставу Организация Объединенных Наций обязана обеспечивать с помощью Совета Безопасности поддержание международного мира и безопасности. В том что касается пакистанской агрессии, политики государственного терроризма и других действий, представляющих угрозу миру и безопасности в регионе и препятствующих региональному развитию и сотрудничеству, то международному сообществу необходимо выявлять подобную деятельность, подвергать ее осуждению и пресекать с помощью соответствующих мер.

Кроме того, Исламское Государство Афганистан серьезно надеется на то, что Совет Безопасности, действуя в соответствии с пунктом 15 своей резолюции 1214 (1998) от 8 декабря 1998 года и ответственностью, возложенной на него по Уставу, рассмотрит вопрос о немедленном введении санкций против движения "Талибан" и его пакистанских наставников.

Мы также надеемся, что Организация Объединенных Наций прибегнет к своим добрым услугам и убедит пакистанское руководство, в том числе руководство службы общевойсковой разведки (ОВР), отказаться от проведения политики вмешательства в дела Афганистана и перейти к политике невмешательства, с тем чтобы мы могли строить наши отношения не на основе жесткого диктата со стороны Пакистана, а на взаимосогласованной основе сотрудничества. Необходимо положить конец действиям пакистанской ОВР, направленным на подрыв мирных инициатив. Первым шагом в этом направлении мог бы стать вывод из Афганистана всех вооруженных пакистанцев, будь то военный персонал или так называемые "религиозные добровольцы". Пакистан также должен положить конец оказанию прямой помощи движению "Талибан", как в виде поставок военного снаряжения и топлива, так и в виде передачи специальных знаний и оперативного консультирования. Лишь под таким нажимом "Талибан" может согласиться возобновить мирные переговоры.

В преддверии грядущего тысячелетия Исламское Государство Афганистан искренне надеется на то, что с урегулированием афганского кризиса оно станет движущей силой обеспечения мира и стабильности в регионе, будет содействовать установлению отношений добрососедства, взаимного

уважения и сотрудничества, а также выполнять роль посредника в торговле между всеми своими соседями без каких-либо исключений или предпочтений.

Мы искренне надеемся, что Организация Объединенных Наций предпримет более активные усилия в осуществлении афганского мирного процесса. В этой связи мы высоко ценим неустанные усилия Генерального секретаря и его Специального посланника по Афганистану посла Лахдара Брахими. Исламское Государство Афганистан приветствует и полностью поддерживает Ташкентскую декларацию, принятую 19 июля государствами-членами, входящими в группу "шесть плюс два", и надеется, что ее положения будут полностью выполнены.

К сожалению, "Талибан" по-прежнему решительно выступает не только против Ташкентской декларации, но и против всех других мирных инициатив. Мы искренне приветствуем пункт 2 доклада Генерального секретаря (A/54/378) от 12 сентября 1999 года, в котором говорится:

"Однако заслуживает внимания то, что лишь неделю спустя после ташкентской встречи движение "Талибан" начало крупное наступление против Объединенного фронта на равнине Шомали, расположенной к северу от Кабула".

И в пункте 3 далее указывается:

"Движение "Талибан" настаивает на том, что ОФ должен согласиться с системой Эмирата, в то время как ОФ ставит под сомнение наличие у "Талибана" общественного мандата для того, чтобы выступать с таким требованием."

Памятуя о необходимости мирного урегулирования данного конфликта, Исламское Государство Афганистан искренне стремится к созданию в Афганистане имеющей широкую основу, в полной мере представительной и многоэтнической системы правления. Исламское Государство Афганистан, стремящееся к сохранению суверенитета и восстановлению мира и нормальных условий жизни посредством создания такой системы правления, возлагает большие надежды на урегулирование таких основополагающих вопросов, как восстановление и полное соблюдение прав человека в Афганистане, в особенности прав

человека женщин. Сегодня, при "Талибанах", вопреки подлинным идеям ислама женщина превращена в бессловесное, незаметное существо, обреченное на жизнь в стенах дома и лишенное всяких прав, даже права на работу и образование.

Исламское Государство Афганистан приветствует тот факт, что в ответ на призыв Исламской Республики Иран первый год нового тысячелетия провозглашен Годом, посвященным укреплению диалога между цивилизациями, и мы считаем, что это позволит заложить прочную основу для обеспечения более глубокого понимания между членами глобальной семьи и будет содействовать формированию общей человеческой цивилизации.

В этом столетии появилась новая парадигма, состоящая из таких понятий, как коллективная безопасность и международные организации, согласованные подходы и международный порядок, в основу которых положен принцип равенства суверенитета государств. С принятием Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека новой парадигмой охвачены все уголки земного шара. Являясь одним из неблагополучных членом глобальной семьи, Афганистан надеется, что международное сообщество в рамках своих коллективных усилий поможет ему решить стоящие перед ним проблемы и тем самым обеспечит более счастливую жизнь, если не во всем мире, то, по крайней мере, в этой части земного шара.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Молдова Его Превосходительству г-ну Николае Табакару.

Г-н Табакару (Республика Молдова) (говорит по-английски): Позвольте мне присоединиться к другим делегациям и поздравить г-на Гурираба в связи с его избранием на пост Председателя пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Его опыт и мастерство руководителя станут залогом успеха в нашей жизненно важной работе, которую нам предстоит проделать в ходе этой сессии. Я также хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить его предшественника г-на Дидьера Опертти за его выдающееся руководство работой Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят третьей сессии.

Правительство Республики Молдова тепло приветствует трех новых членом Организации Объединенных Наций: Республику Кирибати, Республику Науру и Королевство Тонга.

Со дня своего вступления в Организацию Объединенных Наций в 1992 году Республика Молдова неизменно и активно поддерживает деятельность этой всемирной Организации. Будучи малой страной, мы зависим от Организации Объединенных Наций в отношении обеспечения нашей безопасности и самого нашего выживания. Мы стремимся к дальнейшему укреплению этой Организации и расширению сферы охвата ее деятельности. Мы считаем, что в условиях формирования нового международного порядка с небывалой остротой ощущается потребность в том, чтобы Организация Объединенных Наций была способна выполнить отведенную ей Уставом роль гаранта мира, безопасности и социальной справедливости во всем мире.

Именно с этой точки зрения мы оцениваем процесс реформы Организации Объединенных Наций, начатый Генеральным секретарем; по нашему мнению, реформа означает рациональную адаптацию механизмов Организации Объединенных Наций к настоящим и будущим потребностям. Мы признательны Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннани и выражаем ему нашу поддержку в отношении предложений по реформе. Мы в особенности приветствуем осуществление тех предложений Генерального секретаря по реформе, которые призваны обеспечить повышение степени координации усилий, предпринимаемых в рамках Организации, упорядочение процедур и рационализацию деятельности Организации. В этом контексте я хотел бы подчеркнуть позитивные результаты, достигнутые на сегодняшний день Группой Организации Объединенных Наций по вопросам развития и Исполнительным комитетом по экономическим и социальным вопросам. Предварительное экспериментальное осуществление Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития в 18 странах и более интенсивное сотрудничество между бреттон-вудскими институтами и Организацией Объединенных Наций также дают многообещающие результаты.

Идущий в рамках системы Организации Объединенных Наций процесс интеграции

продвигается вперед и на страновом уровне. Я уже сейчас вижу определенные отрядные результаты проводимой Республикой Молдова политики. "Одна страна, одна Организация Объединенных Наций". В этом плане мы считаем также, что интеграция представительств Организации Объединенных Наций на страновом уровне значительно улучшит взаимодействие между системой Организации Объединенных Наций и принимающими странами и придаст ему более последовательный характер. Пользуясь данной возможностью, хочу сообщить членам, что в ближайшем будущем в столице нашей страны Кишиневе будет официально открыт Дом Организации Объединенных Наций.

В этом контексте я хотел бы упомянуть существенную помощь, предоставляемую нашей стране Организацией Объединенных Наций через отделение Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в Республике Молдова. Мероприятия, проводимые отделением ПРООН, являются значительным вкладом в успех идущего в стране процесса реформ.

Мы считаем, что диверсификация и углубление взаимодействия между государствами ускорили развитие регионального и субрегионального сотрудничества. По сути, в самом Уставе большое значение придается региональным организациям. Было подготовлено, в особенности в последние годы, немало документов, закладывавших основы сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и различными региональными организациями. В этой связи можно отметить резолюции Генеральной Ассамблеи по вопросам сотрудничества между Организацией Объединенных Наций с одной стороны и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), Лигой арабских государств и Организацией африканского единства (ОАЕ) - с другой. Некоторые региональные организации расширили сферу своей деятельности, включив в нее вопросы мира и безопасности, и превратились в надежного партнера Организации Объединенных Наций в сдерживании и ликвидации локальных конфликтов. Можно ожидать, что в ближайшем будущем возрастет число региональных организаций и групп, заинтересованных в разработке механизмов сотрудничества с Организацией Объединенных Наций, аналогичных тем, на основе которых строят свое взаимодействие с ней другие региональные

организации. Республика Молдова поддерживает эту тенденцию.

Как государство-основатель Организации Черноморского экономического сотрудничества и страна, которая в конце текущего месяца займет пост председательствующего в этой организации, Республика Молдова приветствует недавнее решение Генерального комитета о включении в повестку дня пятьдесят четвертой сессии пункта о предоставлении Организации Черноморского экономического сотрудничества статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее. В этой связи Республика Молдова была бы весьма признательна государствам-членам за поддержку просьбы этой организации о предоставлении ей статуса наблюдателя в Ассамблее.

Мы ясно осознаем, что в силу отводимой Организации Объединенных Наций выдающейся роли в решении мировых проблем ей приходится сталкиваться со все большим числом новых угроз международному миру и стабильности. В этом контексте миротворческие операции являются одним из основных инструментов, с помощью которых эта всемирная Организация может добиваться прекращения конфликтов в различных частях мира и создания благоприятных условий для их политического урегулирования. Столь же очевидно и то, что в последние годы Организация Объединенных Наций практически исчерпала свой потенциал реагирования на растущее число просьб в отношении учреждения таких операций. В сложившихся условиях мы поддерживаем и поощряем тенденцию к вовлечению региональных организаций и механизмов в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций в усилия по урегулированию определенных конфликтов. В то же время мы считаем, что миротворческие операции, как правило, следует проводить под эгидой Организации Объединенных Наций и в соответствии с нормами Организации.

В заявлениях, прозвучавших в ходе общих прений, убедительно обрисованы основные задачи, стоящие перед современной системой международных отношений, и та роль, которая отводится международным организациям, и прежде всего Организации Объединенных Наций, в их решении. Одним из наиболее важных вопросов, затрагивавшихся в этих заявлениях, является поддержание мира, безопасности и стабильности в

различных регионах, подверженных кризисам и внутренним конфликтам. К сожалению, события в этих регионах вынуждают нас признать неразрешимый характер многих таких конфликтов. Эти так называемые "замороженные" конфликты таят в себе огромную угрозу дестабилизации и разрушений. Косовская трагедия ясно указала на возможность резкого обострения таких конфликтов в случае неспособности своевременно выработать прочные решения. Генеральный секретарь совершенно прав, подчеркивая, что трагический парадокс многих кризисов, которым и сегодня не уделяется необходимое внимание и в отношении которых не принимают никаких мер, заключается в том, что они могут быть разрешены с помощью гораздо менее опасных мер вмешательства, чем те, которые использовались в ходе недавнего югославского кризиса.

В то же время один из основных уроков, которые можно извлечь из таких конфликтов, как в Косово и Боснии, заключается в том, что ни одна организация и ни одно государство не способны в одиночку разрешить конфликты такой сложности или таких масштабов.

Уникальность Организации Объединенных Наций определяется, в частности, ее потенциалом эффективно мобилизовать ресурсы международного сообщества и руководить его усилиями по предотвращению или разрешению той или иной кризисной или конфликтной ситуации. Этот уникальный потенциал должен использоваться более активно и эффективно, в особенности в отношении внутренних конфликтов, с которыми сталкиваются некоторые недавно обретшие независимость государства. С 1992 года, когда большинство бывших советских республик стали членами Организации Объединенных Наций, в Генеральной Ассамблее десятки делегаций выступали с заявлениями, касавшимися конфликтов в этих государствах, в том числе в Молдове. Один из основных выводов, содержащихся в этих выступлениях, заключался в том, что без более активного вмешательства международного сообщества эти конфликты останутся "замороженными".

В этом контексте стоит отметить, что Организация Объединенных Наций, наряду с другими международными организациями и отдельными государствами, внесла значительный вклад в прекращение насилия и военных

столкновений и налаживание переговоров между противоборствующими сторонами. Еще одним положительным результатом действий международного сообщества было признание сторонами в конфликтах необходимости урегулирования своих разногласий мирными средствами.

Именно поэтому Республика Молдова, как и другие страны нашего региона, сталкивающиеся с аналогичными проблемами, неизменно выступает в поддержку более активного участия Организации Объединенных Наций и региональных организаций в урегулировании тех конфликтов, с которыми эти страны сталкиваются на протяжении уже ряда лет. Мы считаем, что настало время уделить больше внимания вопросу о том, как выявить и устранить первопричины этих конфликтов. В этом отношении Организация Объединенных Наций может эффективно использовать свой потенциал только за счет активного сотрудничества и взаимодействия с европейскими организациями и институтами, в частности с ОБСЕ. Укрепляя взаимодействие и избегая дублирования, используя и поддерживая механизмы консультаций на различных уровнях, обмениваясь информацией относительно своих планов и совместных с этими организациями действий, Организация Объединенных Наций может улучшить положение в странах, затронутых внутренними конфликтами.

В то же время необходимо твердо решить, какие действия следует предпринимать для обеспечения выполнения соответствующих резолюций и решений Организации Объединенных Наций и ОБСЕ - основных международных организаций, участвующих в урегулировании вышеупомянутых конфликтов. Мы полагаем, что Генеральная Ассамблея должна дать оценку эффективности сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и ОБСЕ в этой области.

Я не случайно так подробно останавливаюсь на вопросе о конфликтах. Представители моей страны неоднократно освещали с этой трибуны проблему восточного региона Республики Молдовы. К сожалению, приходится информировать Ассамблею о том, что никакого существенного прогресса на пути к всеобъемлющему урегулированию достичь не удалось. В ходе переговоров мы стремились добиться цели, ради которой была создана данная Ассамблея: заменить недоверие и ожесточенную конфронтацию

диалогом и договоренностью между сторонами в конфликте.

Правительство моей страны неоднократно демонстрировало, что мы решительно выступаем за мирное урегулирование конфликтной ситуации в Приднестровье на основе переговоров, в соответствии с нормами и практикой международного права и опираясь на сотрудничество с международными организациями, главным образом с ОБСЕ, при посредничестве со стороны Российской Федерации и Украины. Демонстрируя готовность к компромиссу, правительство тем не менее твердо убеждено в том, что любое предложение по урегулированию должно предусматривать сохранение территориальной целостности и обеспечение контроля над территорией всей страны.

Несмотря на продемонстрированную конституционными властями готовность пойти на разумный компромисс, сепаратистские тенденции по-прежнему сохраняются. Ряд документов, разработанных при активном участии ОБСЕ и других посредников и подписанных всеми заинтересованными сторонами, интерпретируются приднестровскими лидерами в одностороннем порядке, вопреки их истинному смыслу. Кроме того, эти лидеры пытаются навязать определенные концепции, не существующие в международном праве и практике и противоречащие принципу территориальной целостности. Я имею в виду концепцию "общего государства", которую очень часто навязывают при обсуждении вопроса об определении характера взаимоотношений между центральными и местными властями в некоторых зонах конфликта. Мы считаем эту концепцию опасной, поскольку в ней предпринимается попытка исказить понятие государственности и государственного суверенитета и узаконить идеологию агрессивного сепаратизма. Я полагаю, что Организация Объединенных Наций и другие международные организации также сочтут эту концепцию как нецелесообразной, так и неадекватной с точки зрения урегулирования внутренних конфликтов.

В Приднестровье мы стремимся добиться быстрого и окончательного урегулирования, восстановления стабильности, соблюдения прав человека, которые по-прежнему нарушаются в этом регионе. Дело группы Илашку является ярчайшим

примером нарушения фундаментальных прав человека и основных свобод.

Мы считаем крайне важным укреплять международные усилия, направленные на урегулирование существующих кризисных ситуаций, большинство из которых вызвано сепаратизмом. В этом контексте хочу отметить, что мы полностью разделяем высказанную ранее министром иностранных дел Российской Федерации точку зрения относительно агрессивного сепаратизма. Действительно, международное сообщество и прежде всего Организация Объединенных Наций должны решительно пресекать любые проявления сепаратизма и последовательно и неукоснительно отстаивать принципы суверенитета, целостности и нерушимости национальных границ. И здесь совершенно необходимо обеспечить полное исключение любой внешней поддержки и любых мер поощрения сепаратистских сил.

Еще одним аспектом проблемы Приднестровья является военный аспект. Как известно, эта зона напичкана оружием и военной техникой, что крайне отрицательно сказывается на процессе урегулирования. В этом регионе находятся тысячи тонн снарядов и боеприпасов - как учтенных, так и неучтенных, в том числе военная техника, количество которой должно быть ограничено в соответствии с Договором об обычных вооруженных силах в Европе. Это военное присутствие явно противоречит конституции Республики Молдовы, которая провозгласила государственный нейтралитет и заявила о недопустимости пребывания иностранных войск на территории страны.

Еще одной предпосылкой ускорения процесса урегулирования, несомненно, стал бы немедленный, полный, безоговорочный и упорядоченный вывод всех иностранных войск, как это предусмотрено в решениях встречи на высшем уровне ОБСЕ и как того требует Договор об обычных вооруженных силах в Европе, который является краеугольным камнем европейской безопасности и который ни в коем случае не может быть нарушен.

Я надеюсь, что вместе с нашими партнерами и соответствующими международными организациями мы сможем в ближайшем будущем создать эффективный механизм и разработать детальный график утилизации, уничтожения и вывода иностранного военного арсенала с территории

Республики Молдовы. Я хотел бы выразить признательность за политическую поддержку и особенно за финансовую помощь, предоставленную многими государствами - членами Организации Объединенных Наций на цели обеспечения вывода или уничтожения этих арсеналов.

Я выражаю надежду на то, что работа пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи будет проходить в духе солидарности на основе реалистичного и конструктивного подхода к сложным вопросам, с которыми сталкивается современный мир на исходе нынешнего тысячелетия. Делегация Республики Молдовы преисполнена решимости вместе с другими государствами-членами вносить свою лепту в выполнение благородных задач Организации Объединенных Наций.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Следующий оратор - министр иностранных дел Коморских Островов Его Превосходительство г-н Суэф Мохамед Аль-Амин.

Г-н Аль-Амин (Коморские Острова) (говорит по-французски): Для меня большая честь и удовольствие вновь выступать перед Ассамблеей. Прежде всего я хотел бы поздравить Председателя с блестящим избранием на пост руководителя нынешней сессии. Его избрание является знаком высокого уважения ко всем странам Африки и особенно его братской стране Намибии, один из сыновей которой сегодня "вершит судьбами" пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы убеждены в том, что его качества видного дипломата и большой опыт являются залогом успеха в нашей работе.

Я хотел бы также, пользуясь случаем, воздать должное его предшественнику, Его Превосходительству г-ну Дидьеру Опертти за то чувство долга и умение, с которыми он руководил работой предыдущей сессии.

Позвольте мне также выразить признательность за те неоценимые усилия, которые предпринимает наш Генеральный секретарь Его Превосходительство г-н Кофи Аннан на благо нашей Организации. Проявляемые им неустанная воля и неизменная преданность идеям гуманизма, особенно в области поддержания мира, заслуживают

всяческой похвалы, и я хотел бы выразить ему нашу глубочайшую признательность.

Я хотел бы также искренне приветствовать делегации Республик Кирибати и Науру и Королевства Тонга и поздравить их с приемом в великую семью Организации Объединенных Наций.

Настало время дать оценку уходящему веку и вместе обсудить вопрос о том, как мы подготовлены к проблемам будущего тысячелетия - тысячелетия, которое, как мы надеемся, станет эпохой мира и процветания, эпохой надежды для наших народов и наших стран. Именно этого желает народ Коморских Островов всем странам мира. Но как нам добиться осуществления этого пожелания?

Наша Организация представляет собой наилучшую основу для решения проблем третьего тысячелетия, однако она должна опираться на более активную позицию с нашей стороны, большую готовность к решению проблем и реальное стремление заниматься их урегулированием - без излишней поспешности, но и без ненужных колебаний - и добиваться их решения на рациональной основе. При наличии такого стремления мы сможем достичь целей, намеченных основателями нашей Организации в области мира, справедливости и прогресса.

Обеспечение всеобщего разоружения, которое бы одновременно гарантировало мир, социальную справедливость и прогресс, является основополагающей целью нашей Организации. Кроме того, мы все надеялись, что 90-е годы станут десятилетием мира и солидарности между народами, поскольку некоторые позитивные аспекты давали нам основания ожидать этого. К сожалению, различные события, с которыми мы столкнулись, возрождают наши опасения по поводу того, что начало следующего десятилетия будет характеризоваться неопределенностью относительно будущего человечества.

Войны, которые раздирают континенты, серьезнейшие нарушения прав человека, крайняя нищета, в условиях которой вынуждены жить многие люди и которая обнажает зияющий разрыв между различными социальными группами, а также недавние трагедии, в том числе в Косово, заставляют нас опасаться худшего и требуют от нас проявления бдительности. Наша Организация, усилия которой

мы приветствуем, должна продолжать упорные поиски решений различных серьезнейших проблем, с которыми сталкивается современный мир.

Обеспечение соблюдения прав человека всегда было и остается важнейшей заботой нашей Организации. Поэтому, находясь на пороге следующего тысячелетия, мы не можем не выражать сожаления по поводу того, что человечество все еще является свидетелем грубейших нарушений основополагающих прав. Именно в силу этой озабоченности я хотел бы приветствовать здесь усилия по созданию Международного уголовного суда, который, я убежден, будет содействовать укреплению правосудия. Мы надеемся, что, когда этот Суд начнет функционировать, он будет пользоваться всей необходимой независимостью для осуществления своих функций в полном объеме и эффективным образом и применения основополагающих принципов гуманитарного права.

Говоря об экономических проблемах, мы должны согласиться с тем, что во многих странах, особенно в тех, которые страдают от вооруженных конфликтов, пока не видно признаков оживления экономики. Несомненно, в многочисленных соглашениях, принятых по итогам различных международных совещаний, указывается на необходимость уделения особого внимания проблемам развивающихся стран. Но мы должны продолжать настойчиво напоминать об этой необходимости и добиваться проявления полной солидарности с этими странами. Такая солидарность может стать основой для принятия позитивных действий.

Положение в Африке в целом по-прежнему характеризуется несколькими моментами. Во-первых, ее внешняя задолженность превратилась в серьезнейшее препятствие для развития, особенно в силу того, что финансовые потоки зачастую используются для обслуживания задолженности, а не для содействия расширению экономики и устойчивому развитию. К тому же, подобный уровень задолженности препятствует привлечению отечественных и иностранных инвестиций. Во-вторых, на континенте ведутся многочисленные войны, которые существенно сдерживают процесс развития. В-третьих, глобальная торговая практика ограничивает коммерческие возможности континента. В-четвертых, африканский континент в известной степени исключен из глобального

процесса информационной революции. Система базового образования в Африке является в целом наиболее ограниченной, последствия нищеты проявляются на континенте самым резким образом, а система здравоохранения нуждается в реформе.

В целях создания необходимых условий для решения этих различных проблем, которые препятствуют развитию наших африканских стран, необходимо, чтобы международное сообщество предпринимало, поощряло и поддерживало национальные, региональные и международные инициативы. Подлинные отношения партнерства между африканскими странами должны стать основой для прочного и эффективного сотрудничества, которое бы позволило этим странам обмениваться опытом и содействовало бы быстрой интеграции экономических систем стран региона.

В контексте этой необходимости сотрудничества по линии Юг-Юг моя страна самым положительным образом восприняла проведение специальной встречи на высшем уровне в Сирте, ставшей еще одним подтверждением солидарности африканских государств и их поддержки братской Ливии. Мы полагаем, что сейчас существуют условия для полной и окончательной отмены эмбарго, введенного в отношении этой страны. На встрече в верхах были также приняты новые правила по совершенствованию структуры Организации африканского единства в целях создания эффективного союза стран Африки за счет укрепления механизмов безопасности и сотрудничества. В этой связи встреча на высшем уровне в Сирте по-прежнему служит своего рода отправной точкой, и мы надеемся, что поставленные на ней задачи будут реализованы.

Я хочу также, пользуясь этой возможностью, выразить признательность правительству Ливии за проявленную им щедрость в отношении некоторых африканских стран, что позволило им выполнить свои обязательства перед этой панафриканской организацией.

Вместе с тем эти национальные и региональные усилия должны получить поддержку международного сообщества, в частности международных финансовых институтов, которым надлежит предпринять шаги по облегчению доступа развивающихся стран на рынки и направлению в них инвестиций, сокращению бремени их

задолженности и обеспечению возможностей в плане получения ими выгод от новых торговых соглашений.

Как и все развивающиеся страны, Федеральная Исламская Республика Коморские Острова сталкивается с огромными трудностями. Печальные события, происходившие в стране после марта 1997 года, привели к еще большему ослаблению и без того хрупкой экономики, характеризующейся значительным дефицитом государственных финансов, хроническим дефицитом платежного баланса, большой внешней задолженностью и необходимостью преодолевать серьезную конкуренцию в области экспорта со стороны товаров синтетического производства.

Такая ситуация вызывает сильную обеспокоенность правительства, которое я имею честь представлять. Оно твердо встало на путь процесса развития, заложив прочные основы для господства права и разработки политики оздоровления и экономического и политического оживления на основе жесткого регулирования государственных финансов и поощрения этики в административной практике и политических отношениях. Такая политика оздоровления позволит государству выполнить свои приоритетные обязательства внутри страны, а также обязательства по отношению к внешним партнерам.

Помимо этого, нынешним правительством рассматриваются другие цели в рамках политики благого управления. Они включают в себя соблюдение прав человека, совершенствование стратегий в интересах социального развития и, как следствие, повышение эффективности услуг в области здравоохранения и образования для всех, защиту детей и женщин, осуществление Конвенции о правах ребенка, расширение прав и возможностей женщин и учет гендерной тематики, гарантирование автономии судебных органов, свободу прессы и так далее.

В целях поощрения частного инвестирования, внедрения новых технологий и привлечения иностранных капиталов были расширены возможности для внутренних и иностранных инвесторов путем снятия жестких ограничений в отношении иностранных инвестиций.

Кроме того, сознавая тот огромный вклад, который сотрудничество по линии Юг-Юг вносит в обеспечение развития за счет предоставления возможностей использования благ экономического процветания, достигнутого в других регионах, Федеральная Исламская Республика Коморские Острова должна решить двойную задачу обеспечения полноценного участия в процессе глобализации и обеспечения устойчивого процветания в рамках региона и субрегиона. Вот почему она стремится к дальнейшему укреплению своего участия в Комиссии по Индийскому океану и планирует присоединиться к другим группировкам в регионе. Эти усилия, которые были предприняты после прихода к власти нынешнего правительства, возможно, недостаточны, но они служат серьезной и важной основой и гарантией осуществления углубленных реформ.

Председатель возвращается на свое место.

После этого краткого обзора не могу не проинформировать присутствующих о политической ситуации, сложившейся на Коморских Островах. Моя страна переживает сепаратистский кризис на братском острове Анжуан, потрясший основы Республики и создавший угрозу для ее единства, территориальной целостности и, что самое главное, мира и терпимости, которые всегда характеризовали отношения между жителями наших четырех островов.

Правительство моей страны не может согласиться ни на выход острова из состава страны, ни на предоставление ему независимости, ибо это привело бы к разделу Коморских Островов, чье единство и социальная сплоченность служат единственной гарантией продолжения развития процесса гармоничного социального и экономического развития. Под эгидой Организации Объединенных Наций и Лиги арабских государств были проведены три межостровные конференции с целью быстрого урегулирования этого кризиса. Последняя конференция, состоявшаяся в Антананариву, Мадагаскар, в апреле, привела к соглашению об учреждении новых институциональных рамок, которые учитывали бы стремления коморцев, гарантировали единство и территориальную целостность и предоставили большую автономию каждому острову. В этой связи я хочу выполнить приятный долг и еще раз передать нашу искреннюю признательность малагасийскому

правительству за то, что оно не только принимало у себя эту важную встречу на большом братском острове, но и создало условия, способствовавшие нашей дискуссии.

На конференции отсутствие сотрудничества и непримиримость со стороны представителей населения острова Анжуан, - отложивших подписание заключительного документа, - вызвали недовольство экстремистских групп среди населения острова Гранд-Комор, где вспыхнули анти-анжуанские беспорядки. Угроза гражданской войны, ненавистной "островной чистки" и жестокого и насильственного разделения семей, а также бездействие политических властей заставили национальную армию развития во избежание худшего взять власть в стране в свои руки. Незамедлительно было создано переходное правительство с целью восстановления и поддержания гражданского мира и создания новых республиканских и демократических институтов, способных обеспечить большую автономию для островов в соответствии с Антананаривским соглашением. Таким образом, укрепление Антананаривского соглашения по-прежнему остается приоритетной задачей правительства, и мы делаем все возможное для создания условий, необходимых для осуществления соглашения.

В контексте урегулирования кризиса впервые был начат откровенный, прямой и конструктивный диалог между центральными властями и сепаратистами Анжуана. В этой связи в июле этого года на Коморском острове Мохели руководителями двух сторон, участвовавших во встрече на высшем уровне, было подписано совместное коммюнике. Я хотел бы подчеркнуть, что этот акт в глазах коморцев является шагом на пути урегулирования кризиса. В ходе встреч с коморцами глава государства г-н Азали Ассумани стремится добиться сдвигов, необходимых для достижения достойного мира во имя всего того, что нас объединяет.

Мы надеемся, что ратификация этого соглашения нашими братьями-анжуанцами не заставит себя ждать, что позволит продолжить осуществление этого процесса в интересах единства коморского народа. Коморское правительство приступило к углубленному анализу, с тем чтобы разработать основополагающие документы, которые будут регулировать отношения в рамках единых Коморских Островов в будущем. Следующий шаг

имеет решающее значение для осуществления опубликованного графика проведения выборов, предусматривающего, среди прочего, проведение всенародного референдума по вопросам, касающимся конституции, а также муниципальных, законодательных и президентских выборов.

Коморское правительство с удовлетворением восприняло соответствующие резолюции, принятые в рамках усилий по скорейшему установлению конституционного порядка и урегулированию сепаратистского кризиса участниками тридцать пятой встречи на высшем уровне ОАЕ в Алжире министрами иностранных дел Организации Исламская конференция на последнем совещании в Уагадугу; министрами иностранных дел Лиги арабских государств на сто двенадцатой сессии Лиги в Каире; и Постоянным советом Франкоязычного сообщества в Париже. В этой связи мы призываем всех людей доброй воли, дружественные, братские и соседние страны, а также соответствующие организации посетить нашу страну, с тем чтобы взглянуть на идущие в ней процессы и содействовать консолидации демократии и правопорядка на Коморских Островах.

Все же мы по-прежнему обеспокоены тем фактом, что проведение выборов в Анжуане может быть расценено как наше согласие с отделением острова или предоставлением ему независимости. Подобный вариант противоречит принципу единства страны, духу соглашения Антананариву и самим принципам ОАЕ, стоящей у истоков соглашения. В этой связи мы призываем ОАЕ и все международное сообщество принять участие в поисках путей решения этой проблемы.

В этом же контексте я хочу, пользуясь возможностью, выразить благодарность и глубокую признательность народу и правительства Коморских Островов странам региона, особенно Южной Африке и Мадагаскару; дружественным странам, таким, как Франция и Египет; и учреждениям, таким, как ОАЕ, Лига арабских государств, Международная организация Франкоязычного сообщества и Европейский союз, которые неизменно с особым интересом следят за этой проблемой. Я еще раз хочу сказать им, что народ Коморских Островов по-прежнему возлагает надежду на их помощь в деле изыскания путей скорейшего урегулирования этого кризиса.

Кризис на Анжуане, по мнению жителей Коморских Островов, все в большей степени угрожает единству, миру и любви между ними, поскольку он усугубляет ту болезненную проблему 24-летней давности, которая возникла на Коморском острове Майотта. Ассамблея может себе представить беспомощность народа, которому угрожает разобщенность вследствие отделения части территории его страны - острова Майотта - предпринимаемой еще одним братским островом попытки выйти из Коморского союза. Этот кризис заставил вернуться боль, причиненную народу Коморских Островов в связи с проблемой Майотты, которая до сих пор далека от решения. Наша Организация, которая рассматривает этот вопрос на регулярной основе, всегда признавала, что Майотта принадлежит Коморам, и ею были приняты резолюции в поддержку включения этого острова в естественную для него семью островов.

Правительство Коморских Островов, верное основополагающим принципам Устава нашей Организации, продолжает уделять приоритетное внимание диалогу в интересах решения этой проблемы. Испытывая глубокое уважение к этим принципам, оно обратилось к Франции - стране, с которой Коморы имеют давние тесные отношения дружбы и сотрудничества, - с призывом рассмотреть возможность начала прямого, конструктивного диалога с целью найти способ скорейшего согласованного урегулирования этого прискорбного спора.

Моя страна очень обеспокоена положением на Ближнем Востоке. Она надеется, что новая израильская администрация проявит большую приверженность мирному процессу, начатому 4 сентября в Шарм-эш-Шейхе, Египет, в интересах прочного, справедливого и гармоничного урегулирования палестино-израильского кризиса. Мы надеемся также, что другие проблемы, касающиеся Сирии и Ливана, также будут вскоре урегулированы.

Вопрос Джамму и Кашмира по-прежнему вызывает нашу обеспокоенность. Мы обращаемся с призывом к Индии и Пакистану продемонстрировать сдержанность и избегать любой эскалации напряженности в регионе.

Моя страна приветствует дипломатические инициативы Организации Объединенных Наций,

благодаря которым стало возможным восстановление мира в Косово и в Восточном Тиморе.

Мы также приветствуем Ломейское мирное соглашение от 7 июля 1999 года в связи с конфликтом в Сьерра-Леоне; Абуджийское соглашение и дополнительные протоколы к нему в отношении конфликта в Гвинее-Бисау; а также Лусакское соглашение о прекращении огня, подписанное 10 июля 1999 года сторонами конфликта в Демократической Республике Конго.

Упомянув об этих обнадеживающих факторах, мы не должны забывать о положении в Анголе и Сомали, а также о ситуации, сложившейся в отношениях между Эфиопией и Эритреей, где не видно признаков урегулирования. Усилия, предпринятые ОАЕ, должны быть поддержаны нашей Организацией в интересах мира и примирения в этих братских странах.

Отстаивание идеалов мира, безопасности и развития является обязанностью международного сообщества, которое должно делать все возможное для претворения их в жизнь. Каждый из нас должен внести свой вклад в их реализацию и в создание более гуманного, мирного и справедливого мира, символизирующего надежду для грядущих поколений.

Председатель (говорит по-английски): Я предоставляю слово министру внешних сношений Камеруна Его Превосходительству г-ну Огюстену Кончу Куомени.

Г-н Кончу Куомени (Камерун) (говорит по-французски): Нам приятно отметить, что ежегодные сессии Генеральной Ассамблеи с каждым годом все в большей степени становятся не только особым форумом для обсуждения международных отношений, но и, в частности, возможностью для демократического обмена нашим общим опытом, когда каждое государство - член нашей Организации может свободно высказать свои мнения.

В этой связи Камеруну доставляет особое удовлетворение то, что Председателем Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят четвертой сессии избран представитель братской страны Намибии. Мы считаем весьма символическим, что на данном ответственном рубеже между двумя столетиями и

двумя тысячелетиями эта роль поручена г-ну Тео-Бен Гурирабу - славному представителю Намибии, страны, последней на африканском континенте восстановившей свой суверенитет. Моя страна полностью присоединяется к тем любезным словам, которые были высказаны в Ваш адрес, и мы заверяем Вас в нашей готовности оказывать Вам полную поддержку в осуществлении Ваших сложных и высоких обязанностей. Вряд ли следует напоминать, что получение Вашей страной независимости, равно как и ликвидация апартеида в Южной Африке, показывают, на что способны Организация Объединенных Наций и международное сообщество.

От имени Камеруна я хочу также вновь выразить нашу всемерную признательность Вашему предшественнику г-ну Дидьеру Оперти за умение, преданность делу, эффективность и открытость, продемонстрированные им в ходе пятьдесят третьей сессии.

И наконец, мы хотим воздать должное Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннани за его постоянные усилия, направленные на укрепление мира и на борьбу с нищетой, а также за то особое внимание, которое он уделяет проблемам африканского континента и беднейших регионов мира, а также регионов, охваченных кризисом. Его замечательный доклад о работе Организации и в этом году демонстрирует, что неперенными чертами его деятельности по выполнению возложенных на него обязанностей остаются здравый смысл и целеустремленность. Деятельность Генерального секретаря, которая осуществляется на основе высокого чувства общих интересов всех государств-членов, заслуживает нашей поддержки.

Камерун приветствует новых членов Организации: Кирибати, Науру и Тонга. Их прием в члены Организации укрепляет ее универсальный характер.

Несмотря на большой прогресс, достигнутый в целом ряде областей, последнее десятилетие XX века знаменовалось и по-прежнему знаменуется и не столь позитивными явлениями в мире. Поэтому ощущается небывало острая необходимость постоянно и решительно реагировать, действовать и даже принимать превентивные меры для исправления неблагоприятного хода событий. В мире по-прежнему слишком много конфликтов.

Пролито слишком много человеческой крови. Права и свободы слишком большого числа мужчин и женщин попираются. Слишком много людей живут в бедности, даже в крайней нищете, что резко контрастирует с непомерным богатством. Межгосударственные отношения уже очень часто характеризуются неравноправием, вмешательством и диктатом.

Перечисленные угрозы усугубляются проблемами эпидемий и неграмотности и напоминают о жизненно важной необходимости большей солидарности между богатыми странами и развивающимися странами в контексте растущей глобализации экономики и всеобщей потребности в мире, демократии, процветании, справедливости, уважении основополагающих прав человека и обеспечении подлинного суверенитета государств.

Поэтому Камерун приветствует недавние позитивные шаги к миру. Я имею в виду Ближний Восток и подписание в Египте палестино-израильского соглашения. Признания заслуживает также урегулирование кризиса в Косово, в частности создание администрации, гарантом которой является наша Организация. Камерун призывает все стороны на Балканах и на Ближнем Востоке продолжать решительное продвижение к прочной нормализации положения.

Мы также очень внимательно следим за событиями в Восточном Тиморе и очень надеемся на то, что возобладает мудрость, а именно: что все стороны будут соблюдать договоренности, достигнутые под эгидой Организации Объединенных Наций.

Мы приветствуем проведение в Мапуту, Мозамбик, первого совещания государств - участников Оттавской Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении. Это совещание позволило продолжить кампанию повышения осведомленности международного сообщества о необходимости навсегда запретить это ужасное оружие. Это оружие продолжает, особенно в Африке, без разбора калечить детей, женщин, стариков, гражданских лиц и военнослужащих. Камерун, в подтверждение своей приверженности решению этой важной задачи, недавно ратифицировал эту Конвенцию.

Мы приветствуем результаты, достигнутые в Сьерра-Леоне, Гвинее-Бисау и Северной Ирландии. Эти и другие подвижки не могут, однако, заставить нас забыть ни жестокие конфликты, в которых продолжают гибнуть люди, ни угрозу всеобщего уничтожения, сохраняющуюся из-за отсутствия ощутимого прогресса в области ядерного разоружения. В этом контексте и с учетом общей ситуации, характеризующейся сохранением ряда тревожных аспектов, распространение очагов напряженности и конфликтов в Африке, особенно в Центральной Африке, является одной из главных причин, вызывающих озабоченность Камеруна. Такая ситуация требует большего внимания со стороны международного сообщества, чем когда-либо ранее. К сожалению, как отмечает Генеральный секретарь в своем докладе, этим кризисам в Африке, как правило, не уделялось должного внимания, сколь бы серьезными они ни были.

Разве это допустимо, чтобы Сомали, эта растерзанная и разрушенная страна с беспомощным населением, страдающим от голода и болезней, а сейчас лишенная и какой-либо жизнеспособной государственной структуры, могла быть забыта и брошена на произвол судьбы. А не может ли участь Сомали постигнуть и другие страны нашего или любого иного континента? Неужели международное сообщество должно отказаться от выполнения своего долга, состоящего в проявлении солидарности и оказании помощи, в отношении Западной Сахары, Судана или конфликта между Эфиопией и Эритреей?

Мы с сожалением отмечаем продолжение кровавого и разрушительного конфликта в Анголе. Эта опустошительная гражданская война прямо или косвенно калечит жизни тысяч людей, систематически, изо дня в день, уничтожает инфраструктуру; об этом тоже, кажется, все забыли. После вывода из Анголы Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Анголе (МНООНА) государства - члены Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, в котором Камерун председательствует уже в течение года, пытаются сделать все возможное и не допустить увековечения в Анголе, вследствие всеобщего равнодушия, идущей там братоубийственной войны.

Постоянный консультативный комитет совместно с другими региональными и международными деятелями также предпринял немало усилий для восстановления мира в Бурунди, Республике Конго, Демократической Республике Конго и Руанде, в частности путем целенаправленной пропаганды культуры мира.

В этой связи Камерун и другие государства - члены Комитета приветствуют Соглашение об установлении мира в Демократической Республике Конго, подписанное в июле в Лусаке, Замбия. Это Соглашение стало результатом настойчивости и упорства, проявленных африканскими посредниками, и является доказательством, если таковые требуются, того, что Африка, при поддержке международного сообщества, в состоянии преодолеть свои трудности.

Мы хотим вновь торжественно призвать от имени Постоянного консультативного комитета все стороны, подписавшие эти соглашения, добиваться завершения мирного процесса. Камерун убежден в том, что их стремление укреплять мир получит поддержку международного сообщества, в частности путем оперативного создания эффективных миротворческих сил, которые Организация Объединенных Наций планирует разместить в Демократической Республике Конго.

Мы должны любой ценой избавиться от войн и конфликтов в Африке, особенно в Центральной Африке. Мы должны остановить нарастание кровавых конфликтов и столкновений в этом субрегионе, в ходе которых бездумно разжигается вражда между этническими группами и между политическими группировками. Неправда, что любовь и привязанность к своему народу и веру в свои идеалы нужно доказывать ненавистью к другим. Этих жутких трагедий, как мы знаем, можно избежать. По сути, они являются результатом практики, которой Африка должна положить конец; иначе наш континент не сможет участвовать в торжественном марше человечества в современное завтра.

Диагноз причин этой ситуации уже поставлен: бедность, нужда, неграмотность, отсутствие благого управления, непрочность национальных и государственных объединений, а также всякого рода вмешательства - все эти причины лежат в основе

этой проблемы. Вместе мы можем с ними бороться и победить.

Поэтому один из приоритетов дипломатии Камеруна, поощряемый президентом Полем Бийя при полной поддержке его соратников, состоит в обеспечении гарантий мира, безопасности, стабильности, демократии и процветания для 100 миллионов женщин и мужчин, населяющих регион Центральной Африки. Этим стремлением мы руководствуемся в наших действиях во главе Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке.

Готовясь передать председательство другой братской стране, мы хотели бы напомнить о прогрессе, достигнутом государствами-членами за последние 11 месяцев в стремлении укрепить мир, безопасность и стабильность в Центральной Африке. Наиболее важной инициативой, несомненно, является принятое на совещаниях в Яунде 25 февраля 1999 года и Малабу 24 июня 1999 года 9 из 11 глав государств Центральной Африки, тройственное решение о создании Центральноафриканского совета мира и безопасности (КОПАКС), о провозглашении Декларации Яунде о мире, безопасности и стабильности в Центральной Африке и об интеграции КОПАКС в структуры Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ). В результате принятия этого тройственного решения, упомянутыми главами государств в нашем субрегионе создан политико-дипломатический орган, заложены этические основы и нормы поведения при решении вопросов предупреждения, разрешения и прочного урегулирования кризисов и конфликтов. В настоящее время в секретариате ЭСЦАГ разрабатываются практические механизмы функционирования КОПАКС.

С учетом того, что предотвращение кризисных ситуаций и конфликтов по-прежнему выступают в качестве абсолютных приоритетов, государства Центральной Африки продолжают свои усилия, направленные на создание механизма раннего предупреждения. Сотрудники этого механизма лишь недавно разместились в новом помещении в Либревиле, Габон, которое будет служить его штаб-квартирой.

Важный прогресс в области установления мира и стабильности в Центральной Африке отмечен рядом других инициатив.

Прежде всего я имею в виду решение, принятое главами государств и правительствами центральноафриканских стран в ходе их встречи в Малабу в июне этого года относительно поддержки идеи о создании субрегионального центра по поощрению прав человека и демократии. Как предполагается, при содействии Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека этот центр будет проводить наблюдения за фактической ситуацией и тенденциями, а также выступать "мозговым центром" по выработке рекомендаций в области прав человека и демократии. От имени народов Центральной Африки я хотел бы выразить признательность г-же Мэри Робинсон за поддержку этого проекта, а также за ее усилия по реализации последующих мер в развитие резолюции, принятой Генеральной Ассамблеей по этому вопросу на ее пятьдесят третьей сессии.

Я также хотел бы отметить создание сети парламентариев государств Центральной Африки - инициативы в целях учреждения субрегионального парламента, который будет выступать в качестве демократического форума и субрегиональной платформы в интересах налаживания сотрудничества и согласования законодательства в сферах мира, безопасности и интеграции.

Я также хотел бы отметить создание центральноафриканского суда, штаб-квартира которого будет находиться в Нджамене.

Кроме того, я не могу не отметить проведение 19-21 июля этого года в Яунде семинара высокого уровня, участники которого обсудили доклад Генерального секретаря о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке с учетом стремления и решимости руководителей центральноафриканских государств добиваться мира и прогресса в субрегионе. В работе этого семинара, который привлек большое внимание, приняли участие парламентарии, квалифицированные специалисты, представители гражданских и военных организаций, гражданского общества и неправительственных организаций. В опубликованном Организацией Объединенных Наций докладе определены пути и

средства конкретного осуществления рекомендаций Генерального секретаря в Центральной Африке.

Рекомендованные участниками семинара основные мероприятия в целях проведения последующей деятельности в развитие достаточно откровенного анализа ситуации направлены на эффективное поощрение прав человека, представительной демократии, путей мирного урегулирования споров, благого управления, транспарентности, международного гуманитарного права и ускорения процесса национальной и региональной интеграции.

Распространение и незаконный оборот стрелкового оружия и легких вооружений в регионе является еще одной проблемой, которая вызывает серьезную обеспокоенность государств - членов Комитета, поскольку он угрожает их стабильности. В конце октября в Нджамене будет проведена субрегиональная конференция по этому вопросу под эгидой Комитета и при поддержке Организации Объединенных Наций. Она позволит государствам-членам провести оценку масштабов, причин, механизмов и последствий этого явления и предусмотреть конкретные меры, которые необходимо будет принять.

Реализация всех этих мероприятий, в частности создание Центральноафриканского совета мира и безопасности (КОПАКС), механизма раннего предупреждения, субрегионального центра по правам человека, парламента и центральноафриканского суда являются серьезными задачами не только для самой Центральной Африки, но и для всего международного сообщества. Они станут приоритетными сферами для развития плодотворного двустороннего и многостороннего сотрудничества на рубеже нового тысячелетия. Не вызывает сомнений тот факт, что таким является желание народов Центральной Африки.

Разработка субрегиональной стратегии в области мира, стабильности, демократии и развития в Центральной Африке частично связана с внутригосударственной политикой Камеруна. Наш глава государства всегда считал, что не существует кризисной ситуации, которую невозможно урегулировать мирными средствами на основе диалога, объединения усилий и, в особенности, уважения норм права. Именно исходя из этого убеждения, Камерун отдает предпочтение правовым

средствам урегулирования спора с Федеративной Республикой Нигерией по поводу сухопутной и морской границы.

В этом году, который знаменателен тем, что он является завершающим годом Десятилетия международного права Организации Объединенных Наций, мы должны решительным образом заявить о своей общей поддержке норм права в межгосударственных отношениях и мирного урегулирования споров, в том числе правовых средств в тех случаях, когда другие механизмы оказываются неэффективными. Вот почему мы призываем международное сообщество и далее оказывать помощь нашим двум странам - Камеруну и Нигерии - в принятии эффективных мер по укреплению мира и созданию климата доверия, который сформировался в результате состоявшихся в этом году встреч на высшем уровне.

До принятия Международным Судом решения на данном конкретном этапе можно было бы предпринять следующие три меры: выступить с торжественным заявлением о приверженности соблюдению решения Суда, вывести вооруженные силы из района боевых действий на позиции, которые они занимали до начала вооруженного конфликта, и обратиться к Нигерии с просьбой отказаться от своих недавно сделанных оговорок в отношении факультативной клаузулы в связи с обязательной юрисдикцией Международного Суда, оговорок, которые сводят на нет само существование международного сообщества, основанного на нормах права. Большую надежду вселяет тот факт, что в настоящее время после прихода к власти избранного демократическим путем гражданского правительства в Нигерии происходят позитивные перемены.

С учетом результатов работы, достигнутых Камеруном и другими центральноафриканскими государствами в прошлом году, мы решительно привержены цели избавления грядущих поколений от бедствий войны. Однако нам удалось достичь большего. Мы также намерены в интересах будущих поколений обеспечивать защиту окружающей среды и природных ресурсов. Подтверждением этой деятельности стало проведение встречи на высшем уровне по вопросам сохранения и рационального использования лесов. Эта встреча проходила в марте этого года в Яунде и в ней приняли участие главы государств и правительств стран субрегиона, а также уважаемый гость Его Королевское Высочество

принц Филипп герцог Эдинбургский Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, который является почетным президентом Всемирного фонда дикой природы.

Главы государств и правительств центральноафриканских стран приняли четыре резолюции, направленные на сохранение и расширение миллионов гектаров лесных массивов в нашем субрегионе. Они приняли на себя обязательства в отношении сохранения и рационального использования лесов в Центральной Африке с тем, чтобы обезопасить их биологическое разнообразие. В частности, они приняли обязательства обеспечить защиту новых транснациональных лесных зон в бассейне реки Конго. Кроме того, крупнейшие партнеры и доноры согласились предоставить финансовую и техническую помощь на цели осуществления принятых на встрече на высшем уровне в Яунде резолюций и обязательств. И наконец, участники встречи согласились с тем, что рациональное использование лесов является важной частью деятельности по обеспечению устойчивого развития в Центральной Африке.

Однако в связи с защитой, сохранением и рациональным использованием лесов и биологического разнообразия возникла сложная дилемма. После южноамериканского бассейна реки Амазонки Центральная Африка выступает крупнейшим лесным массивом в мире, природные характеристики которого имеют решающее значение для равновесия биосферы и экосистем на всей планете. Уничтожение этих лесных массивов, которое происходит ускоренными темпами и бездумно, фактически, станет подготовительным этапом к исчезновению всей жизни на Земле. Одним словом, леса Центральной Африки являются легкими планеты.

После встречи на высшем уровне в Яунде старшие должностные лица стран Центральной Африки и соответствующие народы четко осознали свой долг перед всем человечеством, который состоит, в частности, и в сохранении и рациональном использовании лесов и тех разнообразных природных ресурсов, которые в них находятся. Но одновременно с этим эксперты верно отмечают, что выполнение этого обязательства повлечет за собой огромные затраты, которые будут постепенно возрастать. Расходы на защиту флоры и

фауны, на восстановление лесов и видов животных, которые оказались на грани исчезновения, а также административные расходы, связанные с деятельностью институтов, имеющих отношение к осуществлению этой деятельности, лягут дополнительным бременем на страны субрегиона, чьи ресурсы и без того ограничены.

Вот почему мы считаем, что всему человечеству, во имя которого мы идем на эти крайние жертвы ради сохранения лесов и биологического разнообразия, следовало бы заняться поиском путей и средств оказания нам поддержки в этой деятельности, осуществляемой в общих интересах. Это можно было бы сделать посредством предоставления соответствующих финансовых средств или, лучше того, мобилизации подлинных международных усилий под эгидой Организации Объединенных Наций, финансируемых из фонда на цели сохранения и рационального использования лесов и биологического разнообразия в Центральной Африке. Средства этого фонда можно было бы направлять на поддержку всей той важной предварительной работы, которую предстоит провести в этой важнейшей области глобализации.

Мы представим соответствующий проект резолюции по этому вопросу на рассмотрение Генеральной Ассамблеи.

Когда Камерун вместе с другими государствами выступает в поддержку деятельности по охране окружающей среды и сохранению природных ресурсов, мы поступаем таким образом, исходя из очень четкого понимания долгосрочных последствий этих усилий, важность которых определяется их значением для будущего человечества, и в особенности для будущего молодого поколения. Мы все в большей степени начинаем осознавать важность того наследия, которое мы оставим грядущему поколению, с учетом того, что на начало XXI века взрослые будут составлять свыше 46 процентов населения Камеруна. Те дети, которым сегодня не исполнилось 15 лет, как и все мужчины и женщины планеты, в следующем веке имеют законное право потребовать, чтобы важнейшей частью оставляемого нами им наследия были мир, безопасность и стабильность в условиях свободы, развития и здоровой окружающей среды. Именно поэтому я хотел бы в заключение обратиться к нашим партнерам в богатых странах, в особенности к странам Группы восьми.

В первую очередь я хотел бы заявить о том, что мы высоко оцениваем шаги, которые предпринимались в этом году в целях облегчения бремени задолженности беднейших стран, в особенности тех, которые находятся на нашем континенте. Согласно утверждению Генерального секретаря, задолженность африканских стран более чем в три раза превышает объем выручки от экспорта товаров и услуг из стран региона. Поэтому необходимо сохранять и укреплять дух солидарности стран - членов Группы восьми, который является добрым предзнаменованием, при этом учитывая ситуацию так называемых "стран со средним уровнем дохода". Этот дух солидарности необходимо последовательно развивать и добиваться того, чтобы он утвердился во всех развитых странах.

Всестороннее рассмотрение Генеральным секретарем в его докладе многочисленных проблем выдвигает необходимость их обсуждения. Я хочу привлечь внимание лишь к одной из этих проблем, а именно к проблеме СПИДа.

Как и другие эпидемии, СПИД не только ставит под угрозу будущее миллионов африканских мужчин и женщин, но и представляет смертельную опасность для всего человечества. Для представителей любого региона планеты уделение недостаточного внимания разрушительному воздействию этой эпидемии на страны Африки равносильно самоубийственному безразличию. Судьбы всех стран мира никогда не были более взаимосвязаны, чем сейчас. Мы должны незамедлительно сделать выбор: выбор между общим, универсальным благополучием и хаосом, который порождают нищета, лишения, невежество, несправедливость, отсутствие благого управления, вмешательство, войны и так далее.

На завершающем этапе этого столетия в отчетливой и ясной форме звучит предупреждение человечеству и в первую очередь руководителям государств. Окончание столетия вселяет надежды и ознаменовано прогрессом в деле достижения целей мира, демократии, солидарности и борьбы за права человека. Эти ценности должны выступать не только в качестве руководящих принципов каждого государства, а должны, по нашему мнению, стимулировать налаживание отношений между государствами. Единственной гарантией достижения лучшего будущего для человечества является непоколебимая решимость всех стран поощрять эти

принципы на основе согласованных усилий. Чтобы добиться этой цели все человечество, которое демонстрирует все большую сплоченность и солидарность под эгидой Организации Объединенных Наций, обязано оказывать неотложную помощь в тех ситуациях, когда жизнь и достоинство человека подвергаются серьезной угрозе или опасности.

Поэтому очевидно, что представленное в Организации Объединенных Наций международное сообщество наделено неотъемлемым, нерушимым и священным правом принимать соответствующие меры. Это универсальное право принимать надлежащие меры, буква, дух, законность и правомерность которого проистекают из самого Устава, является отражением и неизбежным следствием перемен, которые происходят сегодня в мире. Ясно, что при этом исключается всякая форма вмешательства.

Итак, новый мир уже стал реальностью, из которой нам следует исходить впредь. Ассамблея и Саммит тысячелетия, которые будут проходить в 2000 году, должны воплотить в себе дух этого нового мира и добиться его упорядоченности.

Председатель (говорит по-английски): Теперь я предоставляю слово министру внешних сношений и сотрудничества Бурунди Его Превосходительству г-ну Северину Нтахомвукийе.

Г-н Нтахомвукийе (Бурунди) (говорит по-французски): Г-н Председатель, позвольте мне прежде всего присоединиться к предыдущим ораторам и от имени моей делегации выразить Вам и членам Президиума самые искренние поздравления в связи с Вашим избранием на руководящие должности Генеральной Ассамблеи на нынешней сессии. Вы можете рассчитывать на нашу полную поддержку в деле выполнения Вашей сложной задачи.

Я также хотел бы выразить признательность Вашему предшественнику на этом посту г-ну Дидьеру Опертти за проявленные им профессионализм и компетентность во время осуществления своего мандата.

Пользуясь этой возможностью, я также хотел бы поздравить Республику Кирибати, Республику

Науру и Королевство Тонга по случаю их принятия в великую семью Объединенных Наций.

И наконец, я хочу выразить признательность Генеральному секретарю нашей Организации г-ну Кофи Аннани за его неустанные усилия в интересах международного мира и безопасности. Моя страна, Бурунди, высоко оценивает его неизмеримый вклад в процесс поиска путей мирного политического урегулирования кризиса, который она переживает с октября 1993 года.

Сейчас, когда проходит работа нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, моя страна предпринимает попытку открыть новую главу в своей истории. Бурунди окончательно сделала выбор в пользу диалога и переговоров, с тем чтобы положить конец вооруженному конфликту, который продолжается почти шесть лет. Активно продолжается процесс мирных переговоров в Аруше, начало которому было положено в июне 1998 года под эгидой бывшего президента братской нам Танзании Мвалиму Джулиуса Ньерере, и в настоящее время эти переговоры находятся на переломном этапе.

Шестому раунду мирных переговоров в Аруше, который завершился несколько дней назад, предшествовали плодотворные консультации, проходившие в Дар-эс-Саламе между шестью главными участниками переговоров, целью которых было достижение компромисса на основе проектов, представленных сторонами или группами сторон в переговорах. Эти консультации, являясь ключевым элементом мирного процесса, должны возобновиться 4 октября. Мы надеемся, что на этот раз они увенчаются существенными результатами, которые могли бы служить основой для достижения окончательного Арушского соглашения.

Позвольте мне кратко напомнить о конкретной ситуации, в которой начался Арушский процесс в июне 1998 года: уже пять лет шла ожесточенная братоубийственная война между повстанцами и правительством, в которой главными жертвами были бы - в случае ее продолжения - сотни тысяч безвинных детей, женщин и пожилых людей, большей частью безоружных. Кровавые расправы и убийства на протяжении более 30 лет привели к разрыву самой ткани общества и укоренению ненависти и полного недоверия в отношениях между различными этническими и политическими

группами. Постоянные кризисы повлекли за собой массовые потоки беженцев и образование крупной диаспоры. Кроме того, в результате политической нестабильности постоянно срывались планы экономического развития.

Именно в этих условиях правительство приняло объективное и беспристрастное решение отказаться от продолжения войны и встало на путь политического диалога, в котором может участвовать все, без исключения, население Бурунди, независимо от того, какой вид борьбы - мирный или вооруженный - они избрали, добиваясь удовлетворения своих политических требований. Вооруженным группам уделялось основное внимание в процессе этого диалога, и главным образом из-за них переговоры проводились за пределами страны.

Их цель заключается в достижении всеобъемлющего мирного соглашения и в конечном счете полного национального примирения между всеми, без исключения, жителями Бурунди.

Ряд препятствий все еще сохраняется на пути к достижению этой благородной цели, которая останется недостижимой, если не будут предприняты своевременные усилия по устранению этих трудностей.

Первое препятствие - отказ вооруженных повстанческих группировок участвовать в переговорах. Различия во мнениях между этими движениями, в рамках которых вооруженные группы не признают более авторитета своих руководителей, которые участвуют в Арушских переговорах, и тем самым отвергают их итоги прежде времени, привели к созданию ситуации, в которой надежность и важность любого мирного соглашения, достигнутого без участия этих сторон, будут поставлены под сомнение.

Правительство Бурунди считает, что настоятельно необходимо отставить в сторону формальности, за соблюдение которых ратуют посредники, и пригласить вооруженные группировки для участия в качестве полноправных членов в мирном процессе. Правительство Бурунди готово рассмотреть вопрос о проведении переговоров в любой форме с их участием в рамках этого процесса или вне их.

Посреднические усилия должны осуществляться без промедления, поскольку в этом хрупком мирном процессе, который может быть поставлен под угрозу или заблокирован в результате нового поворота в событиях, время работает против нас. Если же вооруженные группировки или другие стороны в переговорах, получив приглашение участвовать в этом мирном процессе, ответят на него отказом, то мы согласимся с посредниками в том, что Бурунди, тесно и настойчиво сотрудничая со своими соседями, должна изолировать и нейтрализовать повстанцев или другие стороны, которые не проявляют готовности к участию в переговорах.

Второе препятствие - продолжающееся насилие. В условиях других кризисных ситуаций политический диалог в целях урегулирования конфликта предшествует прекращению огня или боевых действий. Однако в случае с Бурунди это необходимое условие для проведения переговоров было проигнорировано с самого начала, как если бы речь шла о второстепенном условии. Правительство обращает внимание стран субрегиона и международного сообщества на серьезные и непрекращающиеся акты насилия, совершаемые повстанцами, несмотря на идущие сейчас мирные переговоры. Этим безудержным и подлым актам насилия, направленным главным образом против безоружных граждан, нет никакого морального или политического оправдания. Никто не заявляет об ответственности; это чистой воды терроризм.

Если повстанцы будут стремиться использовать в качестве предлога то, что они якобы желали участвовать в переговорах, он не будет иметь никакого веса, поскольку, как я только что сказал, правительство открыто любым инициативам, которые могут привести к прекращению боевых действий, которые и так слишком затянулись. Положение серьезное, и правительство Бурунди обращается с просьбой к международному сообществу и странам региона оказать ему содействие следующим образом.

Во-первых, путем осуществления эффективного сотрудничества с соседними странами в области безопасности, в том числе с Республикой Танзанией, о сотрудничестве с которой были приняты соответствующие решения на уровне министров дважды - в феврале и августе 1999 года; эти решения пока что не выполняются. Нет сомнений в том, что если эти решения были бы переведены в плоскость

совместных действий на местах, то вскоре был бы положен конец как внешней, так и внутренней деятельности повстанцев.

Во-вторых, необходимо разоружить и нейтрализовать бурундийских повстанцев, которые активно действуют в Демократической Республике Конго, где они могут быстро получить оружие и снаряжение для своих баз в Танзании, так как им не удастся восстановить утраченные в 1997 году - после первой войны в Демократической Республике Конго - позиции в Южном Киву.

В-третьих, страны региона должны вести сообща борьбу против транснациональных повстанческих движений, незаконного оборота наркотиков и идеологии геноцида. Среди повстанцев, действующих в Бурунди, значатся, в частности, интерахаве, бывшие руандийские вооруженные силы и угандийские мятежники. Бурундийское повстанческое движение стало по своим масштабам региональным, и именно с учетом этого с ним следует вести борьбу. Активизация деятельности отмечается со стороны группировок в Демократической Республике Конго после подписания Лусакского соглашения, которое предусматривало их разоружение. Тем самым конфликт приобретает региональные масштабы - с Бурунди и/или Танзанией в качестве его "эпицентра".

Профилактика лучше лечения. Существует реальная опасность возникновения еще одного регионального пожара в результате принятия соответствующими странами мер, призванных оградить их от этих получивших широкое распространение беспорядков. В любом случае, правительство будет считать затруднительным подписание мирного соглашения до тех пор, пока не будут приняты эффективные меры по обузданию насилия на местах. Население, над которым по-прежнему совершаются расправы, просто его отвергнет.

Третьим, хотя отнюдь не последним по значению, препятствием на пути мирного процесса является крайняя нищета, угрожающая народу Бурунди социальным и экономическим уничтожением. Эта нищета вовсе не является результатом сокращения сельскохозяйственного производства, которое каким-то образом продолжается благодаря трудолюбию наших

сельских жителей. Не является она и результатом введенного против нас странами региона эмбарго, поскольку экономическое и финансовое сотрудничество с этими странами было и остается весьма ограниченным. Она является результатом прежде всего замораживания некоторыми партнерами, странами и финансовыми учреждениями двустороннего и многостороннего сотрудничества согласно экономическим санкциям, введенным на уровне субрегиона. 23 января текущего года действие этих санкций было приостановлено, и Бурунди надеялась, что наши международные партнеры в свете принятых на субрегиональном уровне мер возобновят свое сотрудничество. Этого не произошло, а деятельность некоторых финансовых учреждений, которые не предвидят никаких проблем, заблокирована на политическом уровне держателями их акций. Говорят, что нам придется ждать подписания, или даже осуществления, Арушского соглашения.

Мир и национальное согласие в Бурунди революционным путем не восстановить. Это процесс, который будет закрепляться с течением времени. Ничего впечатляющего в день подписания мирного соглашения не произойдет. Лишь поступательная реформаторская деятельность, основывающаяся на мужественной и решительной политической воле, будет способна постепенно, на протяжении месяцев и лет, которые последуют за подписанием Соглашения, стабилизировать положение в стране. Все принимающие участие в переговорах стороны согласны с тем, что установление мира будет не событием, а процессом. Кроме того, не подвластны правительству будут и темпы переговоров - они будут зависеть от тех процедур, которым будут следовать посредники, а также от готовности 17 других участников переговоров поставить национальные интересы выше всех прочих, провести различие между тем, что имеет первостепенное, а что - второстепенное значение, и осознать, что истинное продвижение к миру начнется только после подписания Арушского соглашения самими бурундийскими гражданами.

Правительство Бурунди призывает своих партнеров в срочном порядке произвести переоценку ситуации и пересмотреть сложившиеся на местах реальные условия. Чрезмерное потрясение, которое население переживает на протяжении уже шести лет, подталкивает его на народное восстание. И в этом вина международного сообщества, которое

взяло на себя в этом отношении определенные обязательства. Правительство же предоставило все, что могло: доказательство своей необратимой политической воли вести переговоры до достижения мирного соглашения.

Район Великих озер из-за постоянного отсутствия безопасности превратился в настоящую пороховую бочку. В том что касается Демократической Республики Конго, Бурунди приветствует подписание в июле Лусакского соглашения о прекращении огня. Мы призываем все стороны этого конфликта и впредь прилагать усилия к восстановлению атмосферы диалога, доверия и примирения, с тем чтобы можно было сосредоточить силы на проведении мероприятий, нацеленных на достижение экономического подъема и развития.

Бурунди не принимает участия в войне, в результате которой обострились отношения Демократической Республики Конго с некоторыми из ее соседей. Правительство Бурунди уже неоднократно имело возможность разъяснить это международному сообществу в различных форумах, в том числе в прошлом году с этой самой высокой трибуны; в Лусаке, где оно принимало участие во всех заседаниях в качестве наблюдателя и в качестве представителя одной из соседствующих с Демократической Республикой Конго стран, обеспокоенной положением на их общей границе; и на встречах в рамках Организации африканского единства.

Слушая заявление главы делегации Демократической Республики Конго, сделанное им в Ассамблее 29 сентября, я был поражен нелогичностью его доводов и той озлобленностью, с какой он высказывался в отношении моей страны, Бурунди. Я хотел бы в ответ высказать несколько замечаний.

Во-первых, Бурунди не ведет с Демократической Республикой Конго никакой войны, ни в индивидуальном порядке, ни в союзе с какой бы то ни было иной стороной.

Во-вторых, у Бурунди нет никаких оснований вести с Демократической Республикой Конго войну. Действительно, наша страна бедна, а Демократическая Республика Конго богата. Однако Бурунди никогда не желала, не желает и никогда не пожелает жить за счет Демократической Республики

Конго. Она будет развивать, как это было всегда, политику нормального сотрудничества с этой страной, в частности в рамках Экономического сообщества стран района Великих озер. Кроме того, существующие между пограничными поселками и пограничными провинциями торговые отношения не вызывают у Бурунди никаких проблем, и их следует продолжать.

В-третьих, Бурунди не имеет в Демократической Республике Конго никаких политических амбиций, будь то на центральном или на провинциальном уровне.

В-четвертых, Бурунди незадолго до начала войны подписала соглашение о сотрудничестве по обеспечению безопасности вдоль границы.

В-пятых, Бурунди заняла в отношении этого конфликта позицию строгого нейтралитета и не преследует в нем никаких интересов.

В-шестых, несколько месяцев спустя после начала войны Бурунди была проинформирована о присутствии в составе конголезских войск элементов бурундийского вооруженного мятежного движения БФЗД. По оценкам Бурунди, БФЗД преследует тройную цель: во-первых, достать оружие и боеприпасы для укрепления своих баз в Танзании; во-вторых, пересечь озеро Танганьика и отбить те базы, которых они лишились на юге области Киву, непосредственно прилегающей к столице - Бужумбуре, и в провинциях Бубанза и Сибитокке, где в 1994 году разразилась гражданская война; и в-третьих, воспрепятствовать торговле на озере Танганьика, осуществляемой Бурунди через порт Мпулунгу в Замбии, который остался единственным импортно-экспортным коридором после установления экономической блокады регионом в попытке задушить страну.

В-седьмых, Бурунди была вынуждена защищаться и решила принять необходимые меры по охране границы и обеспечению безопасности на суше и на озере Танганьика, с тем чтобы нанести ответный удар по мятежникам БФЗД. Вопрос стоял о жизни и смерти. Эти меры будут оставаться в силе до тех пор, пока сохраняется создаваемая БФЗД и исходящая из Демократической Республики Конго угроза нарушения безопасности.

Такова абсолютная истина. Сделанные делегацией Демократической Республики Конго голосовые утверждения, будто Бурунди ведет себя по отношению к ее стране агрессивно, ничем не обоснованы и строятся на фантазиях и дезинформации. Бурунди готова делать все, что в ее силах, ради содействия урегулированию конфликта. В частности, мы приветствуем направление в Бурунди по решению Организации Объединенных Наций двух военных наблюдателей в качестве шага предшествующего развертыванию сил.

Бурунди не может не приветствовать перспективы окончательного урегулирования кризиса в Демократической Республике Конго, которое сразу же устранил угрозу нарушения безопасности на нашей общей границе и, мы надеемся, будет содействовать вовлечению мятежников БФЗД в мирный процесс в Бурунди.

На этой последней в нынешнем тысячелетии сессии Генеральной Ассамблеи моя делегация приветствует гигантские шаги, сделанные человечеством в области науки и техники, информации и коммуникации, в области демократии и развития, особенно в заканчивающемся двадцатом столетии. В то же время мы с сожалением констатируем, что нынешнее столетие было отмечено разного рода бедствиями, такими, как всевозможные войны и конфликты, различные злодеяния и природные или антропогенные катастрофы. Наше самое горячее пожелание на новое тысячелетие состоит в том, чтобы оно преумножило наши достижения и триумфы на благо всего человечества. Мы хотим, чтобы в следующем тысячелетии на нашей планете мир возобладал над конфликтом, справедливость - над несправедливостью и безнаказанностью, свобода - над угнетением, а щедрость - над эгоизмом.

Мы хотим построить такой мир, в котором разрыв между богатыми и бедными странами будет ликвидирован; мир, где всем людям, как мужчинам, так и женщинам, будет обеспечена достойная жизнь, где они будут трудиться в условиях мира и питаться досыта; мир, в котором понятия свободы, демократии, братства и развития будут наполнены истинным содержанием во всех уголках планеты.

Для того чтобы все народы и все государства могли приступить к выполнению этих задач, Организация Объединенных Наций должна взять на

себя роль лидера и обеспечить мобилизацию всей необходимой для этого энергии и ее наиболее эффективное использование. Ключом к успеху в этих устремлениях главным образом и прежде всего является мир. Мы хотим мира не только для Африки, но и для всех людей во всех уголках планеты.

Председатель (говорит по-английски): Я теперь предоставляю слово министру иностранных дел и регионального сотрудничества Руанды Его Превосходительству г-ну Огюстену Ийямуремие.

Г-н Ийямуремие (Руанда) (говорит по-французски): Я хочу прежде всего присоединиться к другим ораторам и от имени моей делегации поздравить Вас, г-н Председатель, с единодушным избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят четвертой сессии. Такт и пронизательность, проявленные Вами с самого начала, служат гарантией успеха нашей работы.

Я также воздаю должное Его Превосходительству г-ну Дидьеру Опертти, который руководил работой Ассамблеи на ее пятьдесят третьей сессии, и г-ну Кофи Аннанду за его своевременный доклад о работе Организации и важное выступление перед Генеральной Ассамблеей.

От имени моей страны я приветствую новых членов Организации Объединенных Наций: Республику Кирибати, Республику Науру и Королевство Тонга. Мы горячо поздравляем их с вступлением в великую семью Объединенных Наций.

В течение двадцатого столетия, которое близится к завершению, мир претерпел глубочайшие изменения в результате многочисленных и впечатляющих достижений. В технической области, например, мы стали свидетелями большого прогресса, обеспечившего настолько стремительное и широкое развитие средств связи, что мир сегодня превратился в "глобальную деревню". Мир ликует по поводу того, что почти все страны освободились от оков апартеида и колониализма. В этой связи моя делегация отдает должное обеспечившим этот успех усилиям Организации Объединенных Наций и приветствует сосредоточение ею своего внимания на солидарности, являющейся фундаментом нашей Организации.

Однако все эти достижения не означают, что двадцатое столетие было безоблачным. Ведь различные катастрофы и трагедии, обрушивающиеся на людей и вызванные самими людьми, продолжают приносить человечеству неисчислимые страдания. Несмотря на прогресс науки эпидемии продолжают уносить тысячи и тысячи жизней. Мир прошел через две особенно кровопролитные и разрушительнейшие войны. Были совершены вопиющие акты геноцида.

Как известно, моя страна, Руанда, испытала на себе в 1994 году печальную участь жертвы геноцида, унесшего более миллиона жизней. Спланированный и организованный правительственной машиной того времени, этот геноцид был осуществлен на глазах у всего международного сообщества, которое оказалось не в состоянии его остановить. Народ Руанды взывает к совести международного сообщества, чтобы оно больше никогда и нигде в мире не позволило случиться подобной трагедии. У нас есть полное право надеяться на это.

Сегодня, когда мы выражаем это пожелание, такими странами, как Бельгия и Франция, были проведены, а Организацией африканского единства и Организацией Объединенных Наций ведутся расследования по выявлению виновных в геноциде в Руанде. Мы хотим, чтобы виновные были наказаны, где бы в мире они ни находились.

Кроме того, мы приветствуем выступление перед Генеральной Ассамблеей президента Соединенных Штатов Америки Клинтона, в котором он говорил о создании международной коалиции против геноцида. Эту идею на пятидесятой сессии Ассамблеи выдвинул Его Превосходительство г-н Пастер Бизимунгу, Президент Руандийской Республики.

В результате геноцида почти все население Руанды превратилось в перемещенных лиц. Большинство руандиек овдовели, и 34 процента из них взяли на себя бремя заботы о семье. Тысячи детей осиротели, и большинство из них также стали главами семей. Многие дети сами участвовали в актах геноцида; они нуждаются в перевоспитании, для чего необходимо создание надлежащих условий. Мое правительство наметило обширную программу мер по решению задачи, связанной с необходимостью помочь тем, кто пережил геноцид, мирно сосуществовать с теми, кто его совершал.

Сегодня нам сопутствует удача, и благодаря проводимым энергичным мерам и поддержке со стороны международного сообщества наше правительство смогло обеспечить безопасность на всей территории страны, возвращение на родину и расселение беженцев, подъем экономики и продовольственную безопасность.

После геноцида 1994 года в Руанде оказалась полностью разрушенной судебная система, а ее тюрьмы были буквально забиты подозреваемыми. Поэтому правительство начало восстанавливать свою национальную судебную систему и сотрудничать в деле создания международного судебного механизма для преследования за геноцид, - это гнусное преступление против человечности.

Здесь я должен воздать должное международному сообществу, которое пришло на помощь моей стране, создав Международный уголовный трибунал Организации Объединенных Наций по Руанде. Однако мы должны подчеркнуть, что, хотя мы приветствуем создание Трибунала, мы сожалеем о медлительности его судебных процедур и о его подчас чрезмерной секретности в выборе подозреваемых для организации судебного процесса. Правительство Руанды заявляет, что тем не менее оно готово сотрудничать с Трибуналом и готово сделать все возможное для ускорения его работы.

Одна из трудностей, связанных с арестом преступников, совершавших геноцид в Руанде, состоит в том, что когда правительство, организовавшее геноцид, пало, все его разнообразные приспешники оказались разбросанными по всему миру. К счастью, некоторые из них были арестованы при содействии принявших их стран. Мы искренне хотим воздать должное тем братским странам, которые обеспечили арест и выдачу преступников, разыскиваемых Трибуналом по Руанде. Мы настоятельно призываем их продолжать сотрудничество и призываем тех, кто еще не смог сделать этого, выполнить свой долг перед человечеством.

Мы также с удовлетворением отмечаем, что в своем докладе (S/1999/957) о защите гражданских лиц в вооруженном конфликте Генеральный секретарь рекомендует Совету Безопасности сделать обязательным сотрудничество в полном объеме между государствами-членами и международными уголовными трибуналами по Руанде и по

Югославии. Мы также отмечаем, что эта рекомендация Генерального секретаря соответствует пожеланиям ряда ораторов, которые высказывались либо в Совете Безопасности, либо здесь, в Ассамблее, против культуры безнаказанности. В этом мы видим надежду на то, что более никогда и нигде в мире геноцид не повторится.

Я хотел бы упомянуть еще об одной очень важной программе нашего правительства: программе национального примирения и установления конституционного правопорядка. В рамках этой программы наше правительство создало две комиссии: Национальную комиссию по правам человека и Комиссию по национальному единству и примирению. Задача этих двух комиссий - содействовать позитивным ценностям взаимного уважения и национального примирения, которые наряду с образованием в условиях представительной демократии являются высшими приоритетами для народа Руанды.

Что касается демократизации наших институтов, то я с удовольствием объявляю с этой трибуны, что процесс демократизации начался с проведения местных выборов, которые должны более, чем когда-либо ранее, обеспечить участие населения в управлении государственными делами. Этот процесс также предполагает цель предоставления молодежи и женщинам более активной роли в управлении.

У Организации Объединенных Наций имеется Устав, принципы и цели которого служат для того, чтобы вести нас к миру, основанному на солидарности, гармонии и безопасности. Однако несмотря на наше общее стремление к миру, у нас было много неудач. Это является достаточным доказательством того, что то, как функционирует наша Организация, отрицает сам смысл ее существования. Вот почему в ходе этой сессии многие делегации и особенно нынешний Председатель Организации африканского единства (ОАЕ) г-н Абдельазиз Бутефлика говорили о том, что реформа Организации Объединенных Наций, и прежде всего Совета Безопасности, является насущной потребностью. Мы присоединяемся к тем делегациям, которые уже выступали в поддержку этой долгожданной реформы.

Несколько минут тому назад я коснулся больших научных достижений. Здесь я не могу не

упомануть о концепции глобализации. Убежденные в пользу торговли между народами, мы в Руанде считаем, что эта новая система несет с собой новые надежды. Тем не менее мы опасаемся, что структурные различия между нашими очень разными экономиками потребуют внесения коррективов в ожидания наших народов, которым призвана служить глобализация. Поэтому мы считаем, что эффективность глобализации будет измеряться степенью ее содействия решению таких сложнейших вопросов, как искоренение нищеты, бремя задолженности и мир и безопасность.

Другим фактором обеспечения успеха глобализации является создание жизнеспособных региональных экономических структур через посредство интеграции, основанной на сотрудничестве между развивающимися странами. Мы рады тому, что Африка уже начала продвигаться в этом направлении, будь то на уровне ОАЕ или Африканского экономического сообщества или же на уровне субрегиональных организаций. Мы также очень рады отметить вклад экономических организаций в Африке, причем не только в усилия по развитию, но и в предотвращение и урегулирование конфликтов.

В этой связи мы высоко оцениваем ту роль, которую играют страны Сообщества по вопросам развития стран юга Африки (САДК) в предотвращении и урегулировании конфликтов в субрегионе. Мы также высоко оцениваем региональные и двусторонние инициативы, которые породили столь большие надежды на установление мира, особенно в Западной Африке, на Африканском Роге, на Ближнем Востоке между Израилем и Палестиной, в Восточном Тиморе и на Балканах. Мы искренне просим международное сообщество поддержать эти усилия.

Я особенно приветствую решительные усилия Генерального секретаря по повышению эффективности работы Организации Объединенных Наций в области мира и международной безопасности. Делегация Руанды, со своей стороны, участвовала в проходивших в Совете Безопасности 17 и 30 сентября этого года обсуждениях по вопросу о конфликте в Африке (S/PV.4046 (Resumption 1) и S/PV.4049 (Resumption 2)). В этой связи наша делегация высоко оценивает очень важный вклад президента Замбии г-на Фредерика Чилубы в

состоявшиеся в Совете Безопасности обсуждения (S/PV.4047).

Соглашение о прекращении огня в Демократической Республике Конго, подписанное в Лусаке 10 июля 1999 года (S/1999/815), представляет собой обязательство подписавших его сторон соблюдать мирный процесс и всемерно участвовать в нем. Это Соглашение базируется на двух важных положениях: первое - проведение межконголезских политических переговоров, направленных на обеспечение нового политического устройства в Демократической Республике Конго; и второе - преследование и разоружение вооруженных групп, включая бывших руандийских военнослужащих и участников полувоенных формирований "интерахамве", которые совершали геноцид в 1994 году, а позднее вошли в состав вооруженных сил Демократической Республики Конго. Это Соглашение также предусматривает различные методы его реализации и содержит положения, которые помогут сохранить его дух и букву.

В этой связи я хотел бы напомнить, что подпункт (b) пункта 2 статьи 1 данного Соглашения требует от подписавших его сторон прекращения враждебной пропаганды; цель этого состоит в обеспечении соблюдения Соглашения о прекращении огня. Тем не менее министр иностранных дел Демократической Республики Конго г-н Ндомбаси выступил с этой трибуны с яростными нападениями на мою страну, Руанду. Нет необходимости возвращаться к этим возмутительным обвинениям, поскольку наш представитель уже пояснил причины нашего вмешательства в кризис в Демократической Республике Конго. Я лишь хочу ответить на одно из его замечаний, которое он много раз повторил в ходе своего выступления.

Министр иностранных дел Демократической Республики Конго несколько раз просил Ассамблею ходатайствовать перед Руандой в вопросе вывода руандийских сил из Демократической Республики Конго.

В ответ на это я хочу официально уведомить членов этой Ассамблеи о том, что Руанда приветствует и поддерживает результаты предпринятой африканскими странами инициативы и настоятельно призывает международное сообщество оказать безоговорочную поддержку

осуществлению этого Соглашения и просит все заинтересованные стороны воздерживаться от каких-либо нарушений соглашения о прекращении огня. К сожалению, поступающие к нам сообщения свидетельствуют об обратном - те, кто призывает к соблюдению соглашения о прекращении огня, первыми его и нарушают.

Заместитель Председателя г-н Юсис (Литва) занимает место Председателя.

В течение вот уже двух лет правительство в Киншасе обучает, обеспечивает оружием и вербует в свою армию офицеров бывших руандийских вооруженных сил, которые совершали акты геноцида и должны предстать перед судом за совершенные злодеяния. Более того, эти офицеры, несущие непосредственную ответственность за совершение преступлений геноцида, входят в состав генерального штаба армии Демократической Республики Конго. Как только что отметил представитель Бурунди, вооруженные группировки, в состав которых входят такие офицеры, создают обстановку нестабильности и распространяют идеи геноцида во всем регионе.

Сегодня, когда все стороны в конфликте подписали Лусакское соглашение, мы смеем надеяться, что миротворческие силы Организации Объединенных Наций приступят к своей работе уже в ближайшее время и что в нашем субрегионе очень скоро установится мир. Мы хотели бы, чтобы это Соглашение нашло поддержку у всего международного сообщества.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово первому заместителю министра иностранных дел Кыргызской Республики Его Превосходительству г-ну Аликбеку Джекшенкулову.

Г-н Джекшенкулов (Кыргызстан): Прежде всего я хотел бы от имени делегации Кыргызской Республики поздравить г-на Тео-Бен Гурираба по случаю его избрания на пост Председателя Генеральной Ассамблеи на нынешней сессии. Полагаем, что благодаря его богатому опыту наша работа на этой сессии увенчается успехом.

В преддверии третьего тысячелетия перед человечеством с особой остротой встает вопрос о формировании нового миропорядка. Вопрос о том,

каким будет мир в наступающем веке, одинаково беспокоит всех членов международного сообщества, независимо от их места и роли в системе международных отношений.

Сохранение угрозы распространения оружия массового поражения, проблемы охраны окружающей среды, катаклизмы техногенного и природного характера, неурегулированность конфликтов, терроризм и экстремизм всех форм и видов, незаконный оборот наркотиков, торговля оружием - все это является серьезным источником напряженности в мире. Последние события вокруг урегулирования проблемы Косово явились еще одним напоминанием о той огромной цене, которую приходится платить человеческими страданиями.

Кыргызстан стремится внести свой посильный вклад в достижение глобальной цели современности - создание мирового порядка, основанного на безопасности, стабильности и процветании. Мы хотим продемонстрировать международному сообществу нашу приверженность таким универсальным принципам, как демократия, уважение и соблюдение прав человека, поддержка рыночной экономики, стремление к добрососедству, стабильности, безопасности не только в регионе, но и в целом в мире.

Прошедшие после обретения независимости годы утверждают нас во мнении, что для Кыргызстана нет более разумной и рациональной внешней политики, чем осуществление сбалансированной многовекторной дипломатии, развитие дружественных и предсказуемых взаимоотношений с государствами, которые играют важную роль в региональных и мировых делах и представляют для нашей страны прагматический интерес.

Из важнейших событий международной деятельности Кыргызской Республики за прошедший год хотелось бы отметить вступление нашей страны во Всемирную торговую организацию, принятие пятьдесят третьей сессией Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций резолюции 53/24 об объявлении 2002 года Международным годом гор, выдвижение президентом Кыргызской Республики А. Акаевым доктрины "Дипломатия Шелкового пути".

Разработанная президентом Акаевым внешнеполитическая доктрина "Дипломатия Шелкового пути" проникнута идеей взаимозависимости мира. Лежащая в основе доктрины идея восстановления Великого Шелкового пути как связующего моста между странами и цивилизациями направлена на развитие в третьем тысячелетии интенсивного, равноуровневого и поливекторного процесса межцивилизационной коммуникации. Далеко не случайно все внешнеполитические инициативы, выдвинутые Кыргызской Республикой в последние годы, к числу которых относятся такие, как проведение в Кыргызстане под эгидой Организации Объединенных Наций Международной конференции по Афганистану, провозглашение 2002 года Международным годом гор, а также активное участие Кыргызстана в создании в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия, логически перекликаются с философией доктрины "Дипломатия Шелкового пути".

В частности, заложенная в доктрине мысль о том, что устойчивое и динамичное развитие политических и торгово-экономических отношений на современном этапе немислимо без укрепления дружественных, партнерских, доверительных и взаимополезных отношений между всеми государствами региона Шелкового пути, диктует необходимость для Кыргызстана установления и всемерного развития этих связей со странами Центральной Азии на всех уровнях и во всех областях сотрудничества, в том числе и в области обеспечения региональной и глобальной безопасности.

Одним из важных позитивных факторов обеспечения безопасности и развития в Центральной Азии, ее превращения в регион мира, добрососедства и процветания становится взаимодействие таких стран, как Казахстан, Китайская Народно-Демократическая Республика, Кыргызстан, Россия и Таджикистан, в формате так называемой "Шанхайской пятерки". С момента проведения первой встречи глав государств "пятерки" и подписания Соглашения об укреплении доверия в военной области в районе границы стороны путем дружественных консультаций в основном урегулировали пограничные вопросы, взаимно сократили вооруженные силы в районе границы, установили и укрепили взаимодоверие и тем самым обеспечили мир и спокойствие в приграничье.

24-25 августа 1999 года в Бишкеке прошел четвертый саммит глав государств "пятерки". Как отметили участники встречи, в настоящее время происходит трансформация "Шанхайской пятерки" - от военно-политических аспектов сотрудничества к определению основных направлений развития торгово-экономического сотрудничества. Роль Бишкекского саммита в этом контексте - перевод этих договоренностей в практическую плоскость, разработка конкретных проектов.

Необходимо особо отметить уникальность формата "пятерки", в рамках которой сотрудничают страны с различными государственными строями, уровнями экономического развития, военной мощи, масштабами территорий. Конкретным свидетельством тому служит подписание в Бишкеке Дополнительного соглашения о границе между Кыргызстаном и Китайской Народной Республикой, которым стороны практически сняли с повестки дня вопрос межгосударственного разграничения и создали реальную основу для превращения в XXI веке кыргызско-китайской границы в границу дружбы и взаимовыгодного сотрудничества.

Кыргызстан продолжает принимать самое активное участие в процессе по созданию в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия. Важную роль в успешной реализации данной инициативы играют регулярно проводимые под эгидой Организации Объединенных Наций консультативные встречи экспертов стран региона.

На наш взгляд, скорейшее создание в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия, приобретает многомерное измерение, поскольку реализация этой инициативы практически будет способствовать глубоким положительным сдвигам как на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях, так и в сфере двусторонних отношений стран нашего региона, будет отвечать стремлению мирового сообщества к созданию безопасного безъядерного будущего.

Как известно, на юге нашей страны недавно произошли драматические события, связанные с вторжением на территорию Кыргызстана хорошо вооруженных бандитских формирований международных террористов, имевших многолетний опыт боевых действий в Афганистане и Таджикистане. В результате противозаконных действий террористов, примыкающих к

непримиримой, крайне радикальной части исламских экстремистов, в Баткенском и Чон-Алайском районах Ошской области страны сложилась напряженная обстановка.

Международными террористами были использованы такие варварские способы как захват заложников, в том числе и иностранных, убийства мирных жителей.

Бандитами и стоящими за ними силами была предпринята открытая, наглая и далеко идущая попытка насильственным путем навязать свои экстремистские взгляды стране, твердо и бесповоротно избравшей путь строительства демократического светского государства, осуществления экономических и социальных реформ, посягнуть на ее безопасность, нарушить спокойствие в Центральной Азии в целом и в каждом из государств региона - в отдельности.

Особую озабоченность вызывает то, что мы столкнулись с таким фактом, как интернационализация исламского экстремизма. Среди террористов, вторгшихся в нашу страну, были замечены не только представители государств Центральной Азии, но и иностранные наемники. События на юге Кыргызстана и в Дагестане, Россия, представляются звеньями одной цепи, создаваемой международными исламскими экстремистами для достижения своих преступных целей. Прикрываясь высокими ценностями ислама, международные бандиты на практике грубо попирают их, сеют вокруг себя смерть и страдания мирных людей.

Хотелось бы особо отметить решительную и твердую поддержку усилий Кыргызстана в ликвидации бандитских формирований со стороны таких наших соседей и дружественных государств, как Казахстан, Таджикистан, Узбекистан и Россия. Государства региона продемонстрировали перед международным сообществом свой решительный настрой совместными и скоординированными усилиями противодействовать актам международного терроризма.

В свою очередь, в Кыргызстане выражают глубокую надежду на встречную поддержку мировой общественностью усилий Кыргызстана и стран Центральной Азии, направленных на оказание противодействия международному бандитизму, который представляет всеобщую угрозу. В этом

контексте Кыргызстан высоко оценивает поддержку и солидарность государств - членов Совещания по взаимодействию и мерам доверия в Азии, которые на первой встрече на уровне министров иностранных дел, состоявшейся в г. Алматы 14 сентября, приняли совместное заявление по ситуации в Кыргызской Республике, в котором осудили преступные действия террористов, а также выразили солидарность и поддержку правительству моей страны в его борьбе против терроризма.

Преступная акция международных террористов на юге Кыргызстана с новой силой показала необходимость скорейшего урегулирования вооруженного конфликта в Афганистане. Становится все более очевидным стремление исламских экстремистов, базирующихся в Афганистане, и сил, стоящих за ними, распространить свое дестабилизирующее влияние на Центральную Азию, используя такие методы, как террор, убийства, захват заложников, контрабанда наркотиков и оружия.

В этой связи хотелось бы особо отметить, что продолжающаяся нелегальная транспортировка наркотиков из Афганистана через территорию стран Центральной Азии выступает в качестве важнейшего источника финансирования преступной деятельности исламских экстремистов.

Мы считаем, что мировому сообществу здесь необходимо предпринять самые действенные меры в целях обуздания исламских экстремистов, стремящихся посеять в Центральной Азии насилие, хаос и торжество мракобесия.

Кыргызстан намерен и впредь всемерно поддерживать усилия, предпринимаемые мировым сообществом в рамках группы "шесть плюс два". В свою очередь, стремясь внести свой вклад в скорейшее урегулирование внутриафганского конфликта, ставшего опасным рассадником исламского экстремизма в обширном регионе, наша страна подтверждает свою готовность предоставить условия для проведения у себя под эгидой Организации Объединенных Наций мирной конференции по Афганистану.

Высоко оценивая значение Организации Объединенных Наций как универсальной организации человеческого сообщества, Кыргызстан глубоко заинтересован в успешном реформировании

ее деятельности. Мы выступаем за всеобъемлющий характер реформы, которая должна охватить все органы Организации Объединенных Наций, включая Совет Безопасности, который должен энергично заниматься всеми аспектами общечеловеческого развития. Подтверждая свое мнение о необходимости количественного расширения Совета Безопасности, Кыргызская Республика выступает за справедливое географическое представительство в обеих его категориях.

Несомненно, что процесс реформирования Организации Объединенных Наций должен позитивно отразиться на деятельности всех ее учреждений. В нашей стране сегодня плодотворно работают такие специализированные учреждения Организации Объединенных Наций, как ПРООН, ЮНИСЕФ, ЮНФПА, УВКБ и другие. Мы полагаем, что эффективность и отдача являются главными критериями оценки их работы. Необходимо заострить внимание в первую очередь на работе с теми учреждениями, от которых мы можем получить максимальную отдачу. В этой связи, более активно должна проводиться работа по наполнению конкретным содержанием отношений, ориентированных на решение задач социально-экономического, культурно-гуманитарного и правового характера.

В этой связи хотелось бы особо отметить ту важную роль, которую играет для таких стран мира, как Кыргызская Республика, укрепление деятельности Организации Объединенных Наций в области развития и ПРООН как ее основной финансирующей и координирующей организации. В 1998 году Кыргызстан стал пилотной страной в новом подходе ПРООН, основанном на полученных результатах. Результаты функционирования этой системы, внедренные во всех представительствах и штаб-квартире ПРООН, планируется использовать в системе основ многолетнего финансирования. Есть надежда, что данная система станет эффективным средством привлечения дополнительных средств. В этой связи не может не вызывать беспокойство сокращение и непредсказуемость основных средств ПРООН. В этой связи хотелось бы обратиться с этой высокой трибуны к правительствам стран-доноров с просьбой о более внимательном изучении возможности увеличения через Программу развития Организации Объединенных Наций помощи государствам с переходной экономикой.

В это непростое время для таких стран мира, как Кыргызстан, помощь, оказываемая по линии ПРООН и других специализированных учреждений, является важным фактором в укреплении их независимости и стабильности и в развитии прогресса.

В заключение я хотел бы подчеркнуть готовность Кыргызской Республики сотрудничать со всеми членами Организации Объединенных Наций для содействия прогрессу по широкому кругу вопросов повестки дня последней сессии тысячелетия.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Сейчас слово имеет министр иностранных дел Либерии Его Превосходительство г-н Мони Каптан.

Г-н Каптан (Либерия) (говорит по-английски): Я имею честь выступать в этом зале в рамках пятьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, являющейся последней в нынешнем столетии, от имени президента Чарльза Тейлора, правительства и народа Либерии.

Мне доставляет большое удовольствие от всей души поздравить Председателя с избранием на этот пост и заверить его в том, что наша делегация будет его поддерживать и сотрудничать с ним в ходе работы сессии. Принимая во внимание его богатый дипломатический опыт, мудрость и цельность натуры, можно сделать только один вывод - настал его час, и эти качества красноречиво свидетельствуют о том, что он заслуженно избран руководить работой этой сессии Ассамблеи.

Еще не так давно моя страна принимала участие в борьбе за предоставление Намибии независимости, и я горжусь тем, что всего через десять лет после обретения независимости, благодаря настойчивым дипломатическим усилиям Организации африканского единства (ОАЕ) и Организации Объединенных Наций, представитель Намибии занимает этот высокий пост. Весьма примечательно, что он руководит работой последней сессии Генеральной Ассамблеи XX века, проходящая в рамках которой конструктивная дискуссия по новым парадигмам мира, развития и социального прогресса должна определить облик нового тысячелетия.

Я воздаю должное г-ну Дидьеру Опертти из Уругвая. Мы увидели различные стороны его характера, в том числе и то, как умело он руководил работой пятьдесят третьей сессии, которая заложила основу для нынешней сессии. Поэтому я хочу пожелать г-ну Опертти успехов во всех его начинаниях.

В силу целого ряда причин я хотел бы выразить особую признательность и благодарность Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннани. Хотел бы сосредоточить свое внимание на том, как новаторски он руководит работой этого всемирного органа. В частности, хочу отметить, что, спустя всего два года после внедрения Генеральным секретарем общесистемных реформ, Организация прочно встала на путь расширения и повышения качества предоставляемых услуг и более оперативного реагирования на возникающие в мире ситуации. Мы с удовольствием вспоминаем июльский визит Генерального секретаря в Либерию, который стал еще одним подтверждением его приверженности решению проблем Африки. Правительство и народ Либерии гордятся тем, что руководство Организации Объединенных Наций сосредоточило свое внимание на поисках прочного мира в нашем регионе, что особенно ярко проявилось в работе Отделения Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Либерии, которое играет важнейшую роль в деле консолидации мира в нашей стране.

Мы горячо приветствуем принятие трех новых членов - Королевства Тонга, Республики Науру и Республики Кирибати. Мы надеемся, что они внесут свой вклад в реализацию идеалов Организации Объединенных Наций.

Отрадно отмечать, что государства сменили непримиримость эпохи "холодной войны" диалогом. Для обеспечения лучшего будущего необходимы новаторские и альтернативные подходы во всех сферах человеческой деятельности. Поэтому сегодня мир переживает трансформацию международных отношений. В канун нового тысячелетия мы переходим от конфронтации к сотрудничеству. Государства продолжают в рамках субрегиональных организаций поиск путей стабилизации гражданского порядка, уменьшения человеческих страданий и поддержания мира. Либерия подтверждает свою приверженность концепции мира во всем мире, который должен быть устойчивым по

форме и глобальным по содержанию. Исходя из этого мы считаем, что необходимо уделять одинаковое внимание всем конфликтам, независимо от того, где они происходят.

Либерия считает, что используемая Советом Безопасности практика выделения различных объемов ресурсов на цели урегулирования конфликтов в Косово и Восточном Тиморе, с одной стороны, и в Демократической Республике Конго, с другой, ни к чему хорошему не приведет. Что касается Демократической Республики Конго, то Либерия воздает должное президенту Замбии г-ну Чилубе за его посредническую роль, которая обеспечила подписание Лусакского соглашения всеми заинтересованными сторонами. Мы поддерживаем его недавнюю просьбу к Совету Безопасности относительно санкционирования и поддержки плана развертывания миротворческих сил с соответствующим мандатом в Демократической Республике Конго.

В результате ослабления напряженности в международных отношениях мы все должны с удвоенной решимостью заняться поиском творческих путей урегулирования гражданских конфликтов и развития регионального, политического и экономического сотрудничества в интересах процветания всех народов.

Сразу же после вступления в свою должность в результате проведения свободных и справедливых выборов президент Чарльз Тейлор приступил к осуществлению программ, направленных на обеспечение национального примирения, расселение всех беженцев и лиц, перемещенных внутри страны, реабилитацию и реинтеграцию бывших комбатантов в жизнь общества и реконструкцию страны. Но наше правительство делает все возможное для достижения не только этих конкретных целей, мы также привержены повышению уровня жизни нашего народа.

В этом плане администрация президента Тейлора сохраняет приверженность трем основополагающим принципам: обеспечения национального единства путем национального примирения, расселения и восстановления; обеспечения благого управления на основе подотчетности, эффективности и транспарентности; и обеспечения гарантий защиты прав человека.

В области благого управления я хотел бы отметить совершенствование механизмов сбора доходов и установление строгого контроля за расходами, с тем чтобы обеспечить проведение разумной политики в валютно-финансовой области и содействовать подотчетности в сфере государственного управления. Нам удалось заметно улучшить положение в области прав человека, которое по-прежнему является предметом пристального внимания в рамках неустанных усилий по обеспечению национального примирения. Для достижения этой цели президент Тейлор регулярно проводит консультации с лидерами оппозиции, гражданского общества, религиозных групп и представителями средств массовой информации по вопросам, представляющим национальный интерес.

Хочу также отметить, что в ответ на проводимую президентом Тейлором политику обеспечения широкого участия всех сторон, лидеры политической оппозиции в мае нынешнего года посетили Соединенные Штаты и ряд европейских столиц для того, чтобы проинформировать мировое сообщество и правительства стран-доноров о постконфликтных проблемах, стоящих перед Либерией, и заручиться их поддержкой.

В своем обращении к участникам четвертого совещания на уровне министров в рамках Специальной конференции ad hoc по Либерии, состоявшегося 3 октября 1997 года, Генеральный секретарь особо отмечал приверженность правительства делу национального восстановления. Он настоятельно призвал международное сообщество оказать необходимую помощь для выполнения этой задачи. С этой целью в апреле 1998 года в Париже, Франция, была проведена конференция стран-доноров по Либерии. Ее участники обязались выделить на цели национальной программы восстановления Либерии 230 млн. долл. США. Однако приходится с сожалением констатировать, что пока доноры не выполнили своего обещания. Мы призываем их по-человечески подойти к рассмотрению сложных обстоятельств постконфликтного восстановления. Мы полны желания оживить экономику, активизировать производственную деятельность, восстановить социальную инфраструктуру и повысить уровень жизни всех либерийцев. К сожалению, эти усилия невозможно предпринять без поддержки и помощи со стороны международного сообщества.

Нарастающие тенденции в направлении глобализации представляют собой серьезную угрозу для слабых и уязвимых стран, которые неуклонно отодвигаются на задний план в глобальной экономической системе. Для большинства развивающихся стран, особенно для наименее развитых, в том числе для Либерии, бремя задолженности и неравные условия торговли постоянно создают проблемы с точки зрения социально-экономического развития этих стран и их интеграции в мировую экономику.

Колоссальное бремя задолженности, унаследованное Либерией, остается главным препятствием в наших усилиях по постконфликтному экономическому восстановлению. Наша задолженность составляет 3 млрд. долл. США. Это означает, что долг каждого либерийца, будь то мужчина, женщина или ребенок, равен 1200 долл. США. Страна, в которой доход на душу населения составляет порядка 275 долл. США, может никогда не погасить такое огромное финансовое обязательство. Кроме того, расходы на реабилитацию и расселение требуют того, чтобы нашей просьбе об облегчении бремени задолженности было уделено должное внимание. Мы постоянно проводим экономические реформы, призванные удовлетворять разнообразные потребности нашего народа и международного сообщества. В силу всех этих обстоятельств мы призываем наших кредиторов рассмотреть возможность облегчения непосильного финансового бремени Либерии.

Облегчение бремени задолженности следует рассматривать, исходя из гуманитарных соображений, в контексте того, что этот шаг будет способствовать упрочению существующего мира, расширению реабилитации и укреплению социальной и политической стабильности. Мы считаем, что это решение сможет подкрепить стремление Либерии к интеграции в развивающуюся глобальную экономику.

Урегулирование гражданского кризиса в Либерии не было бы возможным без тесного сотрудничества, которое сложилось между международным сообществом и либерийским народом. Мы считаем, что высокий уровень сотрудничества между Либерией и международным сообществом должен быть сохранен и в рамках наших будущих усилий в условиях постконфликтной

Либерии, с тем чтобы достигнутое всеми сторонами не было утрачено.

Важное место в нашей программе реконструкции, реабилитации и оздоровления занимает положение женщин и детей, поскольку никакие планы реконструкции не могут быть успешными, если участи женщин и детей не уделяется должное внимание. Поэтому мы осуществляем программы, в рамках которых внимание переориентировано на реализацию возможностей в области образования и защиты прав женщин и детей.

В последние два года Либерия неоднократно пыталась добиться отмены введенного в 1992 году Советом Безопасности эмбарго на оружие. Наша просьба основывается на принципиальной правовой позиции, согласно которой либерийская гражданская война, которая стала причиной введения эмбарго, завершилась 2 августа 1997 года после установления власти законно избранного гражданского правительства. Таким образом эмбарго, цель которого заключалась в сдерживании военных действий и распространении оружия в Либерии, не является более необходимым.

В своем представлении Совету с просьбой об отмене эмбарго мы ссылались на заключительное коммюнике 1996-1997 годов Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), в котором эта региональная организация отменила все санкции и эмбарго в отношении Либерии и призвала международное сообщество сделать то же самое. Важно отметить, что именно ЭКОВАС усмотрело необходимость ввести эмбарго на поставки оружия в отношении Либерии и просить международное сообщество, включая Совет Безопасности, поддержать это эмбарго.

Правительство Либерии по-прежнему подчеркивает, что введенное Советом Безопасности и действующее в настоящее время эмбарго на поставки оружия в Либерию является несправедливым. Не существует каких-либо конкретных критериев или временных рамок для его отмены. Оно постоянно продлевается без каких-либо объяснений. Правительство Либерии вновь подтверждает, что упорный отказ Совета Безопасности отменить эмбарго на оружие является явным нарушением суверенитета Либерии, который находится под защитой Устава Организации

Объединенных Наций. Как и все государства-члены, Либерия имеет полное право защищать себя и всех, кто находится в пределах ее границ. Позиция Совета по этому вопросу создает частичный суверенитет и ущемляет свободу государства - члена этой Организации.

Эмбарго на поставки оружия создает дисбаланс, чреватый отрицательными последствиями для мира и безопасности. За явными успехами в деле уничтожения вооружений в Либерии последовала агрессия из-за границы. Эмбарго на поставки оружия в отношении Либерии не содействует миру в субрегионе; скорее, оно приводит к созданию неустойчивого положения, отсутствию безопасности и подозрениям, которые могут породить нестабильность. Такое неприемлемое положение не должно сохраняться в регионе, где находится множество беженцев и бывших комбатантов, распространена нищета и наблюдается ухудшение социально-экономических условий.

В рамках своих постоянных усилий по предупреждению распространения оружия, оставшегося после гражданской войны, и обеспечению регионального мира и стабильности правительство Либерии 25 июля 1999 года приняло решение ликвидировать вооружения и боеприпасы, изъятые в ходе процесса разоружения у некогда враждовавших сторон. Это мероприятие по ликвидации оружия проводится при помощи Организации Объединенных Наций, ЭКОВАС и правительства Соединенных Штатов. Уже уничтожена большая часть вооружений и боеприпасов. По состоянию на 10 сентября 1999 года были уничтожены следующие вооружения и боеприпасы: 3 156 156 комплектов боеприпасов всех калибров и 19 297 единиц оружия всех калибров. Были уничтожены следующие количества вооружений по категориям: 18 420 единиц стрелкового оружия; 626 тяжелых пулеметов; 150 противотанковых пусковых установок; 63 миномета; 26 безоткатных орудий; 9 артиллерийских орудий и гаубиц; и 3 ракетные пусковые установки. Общее число составило 19 297 единиц.

Уничтожение этих вооружений и боеприпасов не снимает вопроса о необходимости отмены эмбарго на вооружения. Уничтожение вооружений представляет собой явное указание на переход от военных мер к формированию культуры мира.

Восстановление же поставок оружия непосредственно связано с восстановлением суверенного права Либерии на создание и поддержание национального военного потенциала под эгидой перестроенных вооруженных национальных сил для обеспечения надлежащей подотчетности и выполнения конституционной обязанности избранного правительства по обеспечению национальной безопасности.

Усилия Либерии на международном уровне направлены на достижение мира и безопасности прежде всего в нашем субрегионе и в мире в целом. Наша стабильность неразрывно связана со стабильностью в западноафриканском субрегионе. Именно в этом контексте президент Тейлор предпринял смелые инициативы, которые во многом содействовали установлению мира в Сьерра-Леоне. Либерия всегда считала, что конфликт в Сьерра-Леоне носит главным образом внутренний характер. Наши настойчивые усилия по обеспечению урегулирования на основе переговоров, а не применения силы и насилия основывались на нашем собственном национальном опыте в отношении бесполезности и губительности вооруженной конфронтации.

В этой связи мое правительство участвовало в различных переговорах, которые привели к подписанию исторического мирного соглашения в Ломе. В настоящее время Либерия принимает в Монровии двух руководителей сторон в конфликте в Сьерра-Леоне в целях урегулирования внутренних разногласий и содействия их скорейшему возвращению во Фритаун для эффективного осуществления Соглашения. Мое правительство искренне привержено мирному процессу в Сьерра-Леоне и сделает все возможное для обеспечения того, чтобы в этой братской республике были восстановлены мир и нормальная обстановка.

Мы согласны с рекомендацией Генерального секретаря Совету Безопасности относительно создания миротворческих сил Организации Объединенных Наций для Сьерра-Леоне. Мы полагаем, что это будет способствовать продолжению и укреплению усилий ЭКОВАС.

Либерия озабочена положением на своих границах с соседними странами, особенно с Гвинеей. В районе нашей северной границы имели место два случая вооруженной агрессии, которые привели к

человеческим жертвам, материальному ущербу и перемещению населения. В этой связи мы обращаемся к международному сообществу с призывом оказать нам всю необходимую помощь, с тем чтобы наше правительство могло успешно решать проблемы беженцев и лиц, перемещенных внутри страны, а также заниматься гуманитарным кризисом, возникшим в результате нападения диссидентов. Мы весьма удовлетворены тем, что Генеральный секретарь присоединился к призыву об оказании помощи.

Либерия привержена поискам путей урегулирования пограничного конфликта между Гвинеей и Либерией с помощью дипломатических средств и подтверждает свою приверженность практике добрососедства. Мы призываем международное сообщество должным образом учесть уязвимость субрегиона, обусловленную наличием большого числа беженцев и возникших в связи с этим гуманитарным кризисом. Мое правительство твердо убеждено в том, что диалог и сотрудничество между соседями приведут к укреплению безопасности, мира и стабильности в нашем субрегионе. Поэтому на мини-саммите глав государств и правительств стран Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОВАС), который проходил в Абудже, Нигерия, 16 сентября 1999 года, Либерия достигла договоренности с Гвинеей по вопросам безопасности и сотрудничества. В этой связи мы призываем международное сообщество поддержать усилия, направленные на то, чтобы возродить деятельность Союза государств бассейна реки Мано.

С 1992 года Африка сталкивается с многочисленными препятствиями на пути своего экономического развития. Неуклонно сокращаются объемы экспорта, импорта и прямых иностранных инвестиций, а также официальной помощи в целях развития. Ситуация также усугубляется ростом задолженности, которая, по оценкам, составляет 300 млрд. долл. США. Эти негативные тенденции препятствуют интеграции Африки в глобальную экономику и тем самым приводят к ее маргинализации. Поэтому мы призываем создать более благоприятную экономическую среду, которая учитывала бы уникальные проблемы Африки.

Мы признательны Генеральному секретарю за те меры, которые он предпринимает в интересах создания благоприятной экономической среды для

Африки и которые изложены в его докладе "О ходе осуществления рекомендаций, содержащихся в докладе о причинах конфликтов и содействии обеспечению прочного мира и устойчивого развития в Африке" (S/1999/1008). Мы также подтверждаем нашу приверженность положениям Алжирской декларации Организации африканского единства (ОАЕ) по вопросу о создании подлинного международного партнерства.

Мы приветствуем предложение президента Соединенных Штатов Америки Билла Клинтона списать долги беднейших стран мира, включая Либерию.

Являясь участником Конвенции о правах ребенка, мое правительство приняло меры по улучшению среды, в которой растет и развивается ребенок. Тем самым мы подтверждаем свою приверженность реабилитации и реинтеграции детей в гражданское общество в соответствии с Мапутской декларацией, принятой ОАЕ. Мы призываем международное сообщество оказать поддержку усилиям в этом направлении.

Либерия твердо верит, что объединение Китая должно проходить мирным путем, и хотя это вопрос, который должен решать сам китайский народ, тем не менее налицо необходимость того, чтобы Организация Объединенных Наций изучила исключительную международную ситуацию, сложившуюся в отношении Китайской Республики на Тайване. Тем самым будет соблюдено фундаментальное право ее 22-миллионного населения участвовать в работе и деятельности Организации Объединенных Наций и будет оказана честь этому всемирному органу. Китайская Республика на Тайване вносит значительный вклад в деятельность международного сообщества в области оказания технической помощи и помощи в сфере развития и демонстрирует решительную приверженность правам человека, демократии, рыночной экономике и многостороннему подходу. Беспрецедентное экономическое и политическое развитие Китайской Республики на Тайване породило у ее народа горячее желание участвовать в жизни международного сообщества.

Однако на основании резолюции 2758 (XXVI) Генеральной Ассамблеи более 22 миллионов человек лишены права участвовать в деятельности Организации Объединенных Наций, что идет вразрез

с закрепленным в Уставе принципом всеобщего участия. С учетом меняющегося международного климата, характеризующегося глобальной экономической взаимозависимостью, важно, чтобы Организация Объединенных Наций пересмотрела эту несправедливую резолюцию на пороге нового столетия. Либерия считает, что Китайская Республика на Тайване может и готова играть более важную и более полезную роль в сообществе стран Организации Объединенных Наций. Либерия настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций безотлагательно изыскать приемлемый путь решения вопроса в отношении участия в работе Организации Объединенных Наций Китайской Республики на Тайване.

В заключение я хочу сказать, что на протяжении всей своей истории Организация Объединенных Наций является выразителем законных чаяний человечества. Несмотря на ее недостатки, мы по-прежнему таковой и видим Организацию Объединенных Наций. Либерия безоговорочно поддерживает идущий в Организации Объединенных Наций процесс реформы. Двадцать пять лет тому назад Либерия выступила с призывом провести обзор Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы обеспечить его эффективность в деле решения некоторых фундаментальных проблем, которые и поныне затрагивают международное сообщество.

Хотя уровень международной поддержки, оказанной нам в деле ускорения прогресса в восстановлении нашей страны был ниже по сравнению с другими странами, Либерия с большой признательностью отмечает жизненно важную поддержку, прежде всего в таких областях, как реабилитация и реинтеграция бывших комбатантов в мирную жизнь и расселение беженцев и перемещенных лиц. Приходится с сожалением отмечать, что проблеме африканских беженцев не было уделено - возможно, и не преднамеренно - достаточно внимания со стороны международного сообщества, как и проблеме потребностей континента в области развития. Организация Объединенных Наций должна обеспечить, чтобы в ее повестке дня проблемы беженцев в любом районе планеты рассматривались на равноправной, недискриминационной основе.

Если эта всемирная организация сделает упор в своей деятельности на поощрении устойчивого

развития, достижении глобального мира и обеспечении человеческого прогресса и если мы поймем, что для достижения успеха мы должны с еще большей решимостью взяться за решение высоких и вдохновенных задач, тогда мы сможем поистине обеспечить будущее всего человечества, независимо от того, откуда мы родом.

В Либерии мы разработали четыре стратегии на новое тысячелетие: первая направлена на искоренение невежества, болезней - в частности, ВИЧ/СПИДа - и нищеты, поощрение прав человека; вторая - на укрепление полного потенциала Организации Объединенных Наций в деле эффективного сохранения международной системы; третья - на содействие всеобщей гармонии и глобализации; и четвертая - на обеспечение защиты человечества от бедствий ядерной, химической и биологической войны и сохранение нашей экосистемы.

Сейчас, на пороге нового столетия, мы должны еще раз проанализировать достигнутое и предпринять меры по улучшению условий жизни на нашей планете при обеспечении неукоснительного уважения достоинства человечества.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Я предоставляю слово министру иностранных дел Мальдивских Островов Его Превосходительству г-ну Фатхулле Джамилю.

Г-н Джамиль (Мальдивские Острова) (говорит по-английски): Прежде всего я хотел бы поздравить г-на Гурираба по случаю его избрания на пост руководителя этой исторической сессии Генеральной Ассамблеи. Это - дань уважения его богатому опыту и его великой стране, Намибии.

Его предшественник г-н Дидьер Опертти, Уругвай, также заслуживает нашей признательности за прекрасное исполнение тех важных обязанностей, которые были на него возложены.

Позвольте мне также воздать должное и Генеральному секретарю г-ну Кофи Аннанду за его преданность и приверженность идеалам Организации Объединенных Наций.

Сегодня, когда мы собрались на последнюю сессию этого столетия и, по сути дела, этого тысячелетия, перед нами открывается будущее, которое таит в себе перспективы и опасности,

надежды и опасения, возможности и трудности. Мы не сможем добиться лучшего будущего, если не будут устранены первопричины проблем нашего времени. Организация Объединенных Наций, как единственная подлинно глобальная Организация, располагает наилучшими возможностями в плане разрешения этих проблем. Поэтому мы должны подтвердить ее роль и отводить ей и впредь центральное место в наших усилиях по построению более справедливого миропорядка, который обеспечивал бы гарантии безопасности человека.

За период, прошедший с момента создания этой Организации, малые государства обрели по праву принадлежащий им голос в многосторонней дипломатии. Сегодня я с чувством особого удовлетворения приветствую трех новых членов Организации Объединенных Наций: Республику Кирибати, Республику Науру и Королевство Тонга. Как Мальдивские Острова, так и три новых члена Организации Объединенных Наций относятся к категории малых государств, объединяемых общими интересами и заботами, имеющими жизненно важное значение для нашего выживания и прогресса.

Мы находимся на перепутье. Это идеальная возможность для того, чтобы провести обзор того, что было сделано, и наметить новые подходы для решения имеющихся и зарождающихся проблем. Сейчас, когда мы готовимся вступить в новый век и в новое тысячелетие, Мальдивы разработали "Концепцию 2020" для нашей страны, базирующуюся на уроках прошлого. Эта Концепция определяет основные направления развития на следующие два десятилетия. Мы планируем построить справедливое, заботливое и мирное общество. В нашей стране и впредь приоритетное внимание должно будет уделяться обеспечению благого управления, демократии и благополучия людей. Мы стремимся к построению общества, в котором равенство полов станет реальностью и где каждый будет иметь возможность реализовать себя. Мы хотим, чтобы жизнь наших детей была счастливой, наполненной творческим трудом и безопасной.

Эти цели могут быть достигнуты лишь за счет обеспечения высокого уровня экономического развития и социального прогресса. Однако наши ресурсы скудны. Мы страдаем от многочисленных стихийных бедствий, нам угрожает целый ряд

опасностей, порожденных деятельностью человека. Тем не менее мы сохраняем свою твердую приверженность достижению целей, которые мы перед собой поставили. Но для этого наши собственные усилия должны быть подкреплены благоприятным международным климатом. Это нам необходимо, и к этому мы стремимся.

Тем не менее, к сожалению, похоже, что утрата этой структуры поддержки неизбежна. В будущем году предполагается вывести Мальдивы из списка наименее развитых стран. Нам не очень нравится относиться к категории наименее развитых стран. Более того, мы хотели бы войти в новое тысячелетие как страна, которая полагается на собственные силы. Однако национальная гордость не в состоянии преобразить суровые экономические реалии. Наша экономика слаба и имеет узкую базу. Возможности диверсификации экономики в ближайшем будущем весьма ограничены. Поэтому исключение нашей страны из категории наименее развитых стран ляжет на нас непосильным бременем. В этом году Генеральная Ассамблея должна пересмотреть процесс и критерии исключения из этой категории. Я призываю вас учитывать реальное положение дел в конкретных странах. Я призываю вас не ограничиваться абстрактными показателями, а учитывать присущие малым государствам уязвимые точки. Президент моей страны уже детально изложил нашу обеспокоенность Председателю Экономического и Социального Совета. Нашу позицию решительно поддержали члены Содружества.

Процессы либерализации торговли и глобализации экономики открыли возможности для активного экономического роста. Вместе с тем вызванные ими последствия весьма серьезно затруднили экономическое развитие развивающихся стран. Глобализация не должна сопровождаться маргинализацией и дальнейшим обнищанием. Семь стран - членов Ассоциации регионального сотрудничества Южной Азии (СААРК) объединили свои усилия, с тем чтобы улучшить наши перспективы в условиях нового международного экономического климата за счет более активного регионального сотрудничества.

Тем не менее, к большому сожалению, в глобальном масштабе разрыв между богатыми и бедными странами достиг трагических размеров. Эти жесткие экономические реалии сопровождаются

ослаблением решимости международного сообщества добиваться обеспечения большего равенства. Средств, предоставляемых в рамках программ помощи, которые прежде дополняли внутренние средства стран-получателей, сегодня недостаточно даже для того, чтобы спасти нуждающихся, в результате чего многим развивающимся странам ничего не остается кроме как отказаться от мечты о прогрессе и сосредоточить внимание на стремлении просто выжить. Нынешнее внимание со стороны мирового сообщества к проблеме искоренения нищеты лишь подчеркивает тот факт, что в прошлом ему не удалось сузить разрыв между богатыми и бедными. Грустно отмечать, что за период с 1950 года этот разрыв увеличился более чем в два раза.

Я рад тому, что за это десятилетие был выдвинут целый ряд международных инициатив по социальным вопросам. Мальдивы придают большую важность выполнению обязательств, принятых в Копенгагене, а также осуществлению Пекинской декларации и Платформы действий. Мы с нетерпением ожидаем проведения в следующем году обзора их выполнения, что придаст новую динамику нашей работе. Применительно к Южной Азии Мальдивы выступили с призывом разработать социальную хартию в качестве организационных рамок процесса социального развития в регионе. Мы также добиваемся разработки конвенции СААРК в отношении региональных мер обеспечения благополучия ребенка и его защиты. Я надеюсь, что эта конвенция будет принята в рамках празднования десятой годовщины Конвенции о правах ребенка.

Международная повестка дня в социальной сфере поистине сложна. Национальные правительства, действуя в одиночку, не в состоянии претворить ее в жизнь. Залогом победы на этом фронте являются сотрудничество между государствами, а также партнерские отношения с межправительственными и неправительственными организациями. В то же время наш подход к определению задач в сфере экономической деятельности необходимо переориентировать на обеспечение безопасности человека и экологической безопасности. Мы должны соизмерять свое стремление к экономическому росту с соображениями качества жизни. Все мы признаем важность устойчивого развития. Мы все согласны с тем, что для достижения прогресса, не наносящего ущерба окружающей среде, нужны эффективные

глобальные действия. Тем не менее итоги обзора хода выполнения Барбадосской программы действий, который завершился на этой неделе, четко указывают на отсутствие твердой приверженности и неполное выполнение программы. Наши дела должны отражать чувства, которые мы выражаем. Мы должны выполнять свои обещания.

В одиночку малые островные развивающиеся государства могут заниматься решением лишь немногих проблем. Международное сотрудничество является жизненно важным условием обеспечения возможностей для осуществления в этих государствах стратегий устойчивого развития. Важно также помочь им адаптироваться к опасностям, которыми чреваты глобальное потепление и изменение климата.

Как мы уже неоднократно говорили, Мальдивы могут исчезнуть с карты мира, если уровень моря поднимется на один метр. Многие другие низинные районы ожидает похожая участь. Подъем уровня моря на один метр будет иметь серьезные последствия и для развитых стран, а непосредственное воздействие этого процесса на биоразнообразие вообще непредсказуемо. Поэтому Мальдивы очень разочарованы бездействием в выполнении принятых в Барбадосе обязательств.

В то время как великие державы сами в состоянии обеспечивать свои потребности в плане безопасности, малым государствам приходится полагаться на структуры коллективной безопасности. Я с удовлетворением напоминаю, что 10 лет назад Ассамблея приняла резолюцию 44/51, в которой признается, что международное сообщество обязано обеспечивать защиту и безопасность малых государств. Мы признательны международному сообществу за поддержку нашей инициативы по этой проблематике, но мы по-прежнему обеспокоены тем, что снова и снова реакция Организации Объединенных Наций на кризисы, особенно на кризисы, в которые вовлечены малые государства, является недостаточно быстрой и эффективной.

Прискорбно, что нам приходится вступать в новое столетие и в новое тысячелетие со старым багажом многочисленных нерешенных и глубоко укоренившихся проблем, с которыми Организация Объединенных Наций сталкивалась еще при своем рождении.

Одна из таких проблем - это ближневосточная проблема. Мир на Ближнем Востоке пока так и не удастся установить. Были предприняты некоторые нерешительные шаги в этом направлении, но многие вопросы остаются нерешенными. Мальдивы с самого начала приветствовали мирный процесс на Ближнем Востоке. Мы разочарованы тем, что он идет медленно, и мы надеемся на более искренние и смелые меры в поисках мира. Мы вновь выражаем свою полную поддержку делу палестинцев и призываем целиком и полностью осуществить соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, направленные на установление в этом регионе прочного мира.

Прошло восемь лет после окончания войны в Заливе, но многие вопросы, касающиеся безопасности и развития в регионе, остаются нерешенными. Мальдивы призывают все заинтересованные стороны неукоснительно соблюдать резолюции Организации Объединенных Наций по этому вопросу. Мы с сожалением отмечаем, что переговоры между Кувейтом и Ираком по нерешенным двусторонним вопросам, в том числе по вопросу о лицах, пропавших без вести, были прерваны, и считаем, что решение этих вопросов должно проходить в существующих рамках соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Мальдивы вновь заявляют о своей неизменной поддержке независимости, суверенитета и территориальной целостности Кувейта. Мы вновь заявляем о том, что Организация Объединенных Наций призвана поддерживать безопасность и территориальную целостность всех государств-членов, в том числе малых государств.

Годы, прошедшие после окончания "холодной войны", принесли горькое разочарование и не оправдали надежды на достижение большей свободы и более высокого уровня развития. Вместо торжества прав человека и законных прав общин на самобытность и культурные ценности, повсеместно получили распространение вызывающий этноцентризм и нетерпимость. Более того, насильственная дезинтеграция государств и гражданские войны привели к совершению самых серьезных преступлений против человечества. Искренние устремления нередко сталкивались с грубой силой, как это было в Боснии и Косово. Затяжные споры, такие, как в Кашмире, по-прежнему сопровождаются гибелью большого числа людей и постоянно создают угрозу

безопасности как на региональном, так и на международном уровне.

Стратегии ядерного сдерживания, в основе которых, как предполагается, лежит достоверная угроза массового уничтожения, не приемлемы по моральным соображениям. Мы приветствуем шаги, которые предпринимаются в целях повышения ядерной безопасности. Мы по-прежнему испытываем обеспокоенность в связи с возрастающей опасностью ядерной войны вследствие распространения ядерного оружия. Мальдивские Острова являются неизменным сторонником нераспространения. Мы твердо верим в то, что мир без ядерного оружия будет более безопасным местом для жизни. Мы надеемся, что процесс обзора действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) позволит обеспечить прогресс в отношении всех аспектов режима нераспространения.

Сохранение целого ряда конфликтов и возникновение новых ставят под вопрос эффективность Организации Объединенных Наций. Не только время требует проведения реформ и перестройки Организации Объединенных Наций. Наиболее убедительный аргумент связан с настоятельной необходимостью повысить потенциал Организации Объединенных Наций для реализации тех целей, ради достижения которых она была создана. Любые предпринимаемые реформы должны служить именно этой цели. Реформы должны повысить законность Организации. Реформы должны сделать Организацию Объединенных Наций более демократичной и транспарентной, реформы также должны укрепить потенциал Организации Объединенных Наций в области обеспечения равенства между нациями.

Вступая в новое столетие, мир оказался на важном перекрестке. Мы прощаемся с прошедшим тысячелетием и решительно шагаем в новое. В новом тысячелетии существенное значение будет иметь укрепление приверженности многостороннему подходу. Многие опасные ситуации, с которыми мы сталкиваемся не признают национальных границ. Мир стал более интегрированным, а отношения между общинами стали более взаимосвязанными, в меньшей степени зависимыми от национальных границ, что требует глобального подхода к решению глобальных проблем. Прогресс в науке и технике дает нам повод для оптимизма в наших усилиях по решению ряда задач, которые встают перед нами

сегодня. Этому помогает новый настрой на сотрудничество и эмоциональный интеллект. Мы должны развивать позитивные тенденции и устранять негативные. В то же время вступление в новое столетие не будет означать наступление новой эпохи, если надежда и прогресс не станут всеобщими.

Новое тысячелетие не станет началом эры просвещенной мировой политики, если справедливость не восторжествует над силой и на место двойных стандартов не придет справедливое правосудие. Обеспечить это - наша задача в грядущем тысячелетии.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Мы заслушали последнего из ораторов, выступавших в общих прениях.

Сейчас я предоставляю слово тем представителям, которые пожелают выступить в порядке осуществления права на ответ.

Позвольте мне напомнить о том, что выступления в порядке осуществления права на ответ ограничиваются 10 минутами для первого выступления и 5 минутами для второго выступления и должны осуществляться делегатами с места.

Г-н Акинсанья (Нигерия) (говорит по-английски): Делегация Нигерии внимательно выслушала комментарии, высказанные нашим братом, министром иностранных дел Камеруна, относительно спора с Нигерией по поводу морской границы.

Очень часто молчание можно принять за согласие, отсюда и наш ответ. Мы действительно удивлены тем, что вопрос, который в настоящее время передан в Международный Суд и поэтому должен рассматриваться как находящийся в производстве, тем не менее был поднят в этом форуме.

Будучи уважаемым членом международного сообщества, Нигерия по-прежнему стремится к миру и изыскивает возможности мирного решения споров. Это соответствует нашей репутации и в нашем субрегионе, и в других частях мира, репутации, которую с одобрением подтверждают многие делегации, даже в ходе этой сессии.

Нигерия поддерживает и будет поддерживать и далее прекрасные отношения со всеми нациями, прежде всего с нациями нашего субрегиона и нашими соседями, в том числе с Республикой Камерун. У Нигерии нет никаких территориальных амбиций в отношении каких-либо стран. Вследствие этих причин мы отказываемся быть втянутыми в ненужный спор с Камеруном, особенно потому, что мы уверены в том, что со временем справедливость восторжествует.

Нигерия, как и любая другая суверенная нация, оставляет за собой право развертывать свои вооруженные силы на своей территории в целях защиты и обеспечения безопасности своих границ, поэтому вопрос о выводе таких сил не должен возникать.

Другими затронутыми министром иностранных дел Камеруна вопросами являются проблемы, которые необходимо рассматривать в рамках судебного процесса. Поэтому участники этого форума не уполномочены давать на него ответ.

В заключение я хотел бы заявить о том, что Нигерия подтверждает свою полную приверженность цели мирного и взаимовыгодного урегулирования споров.

Г-н Илека (Демократическая Республика Конго) (говорит по-французски): Сегодня представители Руанды и Бурунди в очередной раз выступали с нелепыми заявлениями и прибегли к возмутительной лжи в связи с той отвратительной ролью, которую играют их страны посредством бессмысленного и неоправданного вторжения в Демократическую Республику Конго. Их заявления не заслуживают никакого комментария со стороны моей делегации. Кроме того, все их заявления направлены лишь на отвлечение внимания и являются обидными для интеллектуальных способностей членов Ассамблеи.

Моя делегация хотела бы напомнить о том, что г-н Йеродия Абдулае Ндомбаси, министр иностранных дел и международного сотрудничества нашей страны и глава делегации на этой сессии Ассамблеи, уже выступил с ясными и убедительными разъяснениями в связи с трагической ситуацией в моей стране, которая сложилась в настоящее время. Однако моя делегация надеялась на то, что делегация Руанды, в частности, выступит

сегодня перед нами со словами о мире. Отнюдь нет. Напротив, лишь несколько часов назад руандийские вооруженные силы вновь предприняли крупное наступление на Кабинду, город, расположенный в 180 километрах на юго-восток от одного из мест по добыче алмазов Мбужи-Майи. Это чуть ли не сотое нарушение соглашения о прекращении огня, подписанное в Лусаке всеми сторонами, и оно является совершенно недопустимым актом.

(говорит по-английски):

Я хотел бы быть предельно ясным. Чего желает народ Конго? Мы желаем, чтобы руандийцы, причем все из них, немедленно покинули Конго. Мы желаем, чтобы угандийцы покинули Конго. Мы желаем, чтобы это также сделали бурундийцы. Это все, к чему мы стремимся. Мы просим всех их вместе со своими незванными вооруженными силами мирно возвратиться в свои собственные страны теми же тропами и дорогами, которые они использовали для вторжения в Демократическую Республику Конго.

(говорит по-французски):

Остальное - это беллетристика, история, трагическая история, написанная кровью и страданиями ни в чем не повинных конголезских жертв, которые платят высокую цену за ирредентистские цели агрессоров, современных последователей Аттилы. Наше правительство и народ решительно намерены защищать свою землю до последней капли крови, и ради сохранения нашей независимости и суверенитета мы готовы пойти на высшую жертву.

Мое правительство вновь обращается с призывом к Сообществу по вопросам развития стран юга Африки (САДК), Организации африканского единства и Организации Объединенных Наций в неотложном порядке сделать все возможное для скорейшего достижения мирного и прочного урегулирования конфликта во всем районе Великих озер. Если международное сообщество не уделит этой взрывоопасной ситуации достойного внимания, то своими молчанием и сдержанной реакцией, которые не адекватны серьезности происходящих там нарушений международного права, оно примет на себя ответственность за неизбежную гуманитарную катастрофу. Моя страна, Демократическая Республика Конго, продолжает

привлекать к этим событиям внимание, с тем чтобы международное сообщество было в курсе событий и действительно выполнило свой долг.

Г-н Мвандемба (Объединенная Республика Танзания) (говорит по-английски): В своем ранее сделанном выступлении Республика Бурунди заявила, что Танзания, якобы, укрывает на своей территории повстанцев из Бурунди или поддерживает в своей стране базы этих повстанцев. Я хотел бы официально и решительно заявить о том, что правительство Объединенной Республики Танзании никогда не поддерживало и не поддерживает никаких баз бурундийских повстанцев на своей территории. В Танзании находится много лагерей беженцев. Мы также признаем, что мы приняли большое число беженцев из Республики Бурунди и что эти беженцы размещаются в вышеупомянутых лагерях. Однако лагеря беженцев не следует рассматривать в качестве баз повстанцев, поскольку они находятся под контролем Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, которое может подтвердить, что они не используются повстанцами из Бурунди в качестве своих баз.

Г-н Кономени (Камерун) (говорит по-французски): Как я отмечал некоторое время назад, Камерун считает, что в настоящее время после прихода к власти демократического правительства в Нигерии происходят позитивные перемены, и это вызывает большую надежду у многих народов, в том числе у народа Камеруна, поскольку он очень надеется на мирное урегулирование кризиса, с которым мы столкнулись на наших сухопутных и морских границах.

Однако делегация Камеруна вынуждена сообщить Генеральной Ассамблее и членам Организации Объединенных Наций несколько тревожных фактов. С тех пор как я выступал здесь, в Генеральной Ассамблее, мое правительство проинформировало меня о ряде инцидентов, которые имели место на нашей общей границе и которые были спровоцированы вооруженными силами Нигерии. Я собирался направить вербальную ноту протеста, в которой перечислены все места, где произошли инциденты.

К этому я хотел бы добавить, что правительство Нигерии, которое вместе с правительством Камеруна приняло обязательную юрисдикцию

Международного Суда, только что заявило о своих оговорках в отношении этой юрисдикции. Для полной ясности это означает, что если у нас с Нигерией существует конкретный спор, особенно в отношении других частей нашей границы, которые продолжают вызывать осложнения, то мы не сможем обратиться с этим спором в Международный Суд. И это также означает, что если у нас возникнут другие конфликты, то единственным средством их урегулирования будет применение силы.

Кроме того, мы продолжаем отмечать, что некоторые высокопоставленные должностные лица Нигерии, причем не обязательно в самых высших эшелонах, дают интервью, встречаются с представителями средств массовой информации и заявляют, что независимо от решения Международного Суда территория Бакасси, которая является частью Камеруна, никогда не будет возвращена обратно.

Таким образом, налицо несколько крайне тревожных фактов, но мы повторяем, что в Нигерии происходят позитивные перемены и наблюдается нормальное возвращение этой страны в международную жизнь. Однако мы считаем, что при этом Нигерия должна соблюдать принципы и нормы международного сообщества, в которое она возвращается.

Г-н Мутабоба (Руанда) (говорит по-английски): Следуя букве и духу Лусакского соглашения, моя делегация не будет тратить драгоценное время Генеральной Ассамблеи, чтобы вновь отвечать на беспочвенные обвинения и псевдонаучные заявления представителя Демократической Республики Конго. Поэтому я хочу привлечь внимание государств-членов к фактам, содержащимся в предыдущем заявлении моей делегации, сделанном 29 сентября 1999 года в порядке осуществления права на ответ после достойного сожаления заявления делегации Демократической Республики Конго.

Председатель возвращается на свое место.

В заключение я хотел бы сослаться на точку зрения, изложенную ранее в ходе этого заседания министром иностранных дел моей страны в связи с инцидентом, о котором упоминал представитель Демократической Республики Конго. Я не знаю, откуда указанный представитель получил эту

информацию, но в ней содержатся искажения. Если бы он следил за новостями, передаваемыми международными средствами информации, то ему было бы известно, что именно войска Демократической Республики Конго и их союзников предприняли наступление, о котором шла речь ранее. Мы уже составляем письмо в Совет Безопасности, в котором намерены осудить это нарушение режима прекращения огня. Я рад отметить, что международное сообщество уже отреагировало на провозглашение этого прекращения огня, сказав: "Действуйте; нам нужен мир не только в Конго, а во всем регионе и в мире в целом".

Г-н Илека (Демократическая Республика Конго) (говорит по-французски): Я прошу прощения за то, что мы вновь берем слово на этом столь позднем этапе наших прений, но я буду предельно краток. Моя делегация хотела бы прежде всего сказать нашему соотечественнику, представителю Руанды, что мы с удовлетворением отмечаем признание им факта присутствия руандийских войск в Кабинде, которая находится в 2000 километрах от границы между Демократической Республикой Конго и Руандой. А в остальном моя делегация полностью подтверждает позицию, изложенную в рамках заявления, с которым мы выступили ранее в порядке осуществления права на ответ.

Г-н Нтахомвукйе (Бурунди) (говорит по-французски): Отвечая на заявление представителя Демократической Республики Конго, я хотел бы подтвердить позицию моей страны, которую мы неоднократно подробно излагали на всех форумах с момента начала войны в Демократической Республике Конго, в частности в ходе ряда встреч, которые проходили в Лусаке. Я хочу обратить внимание на тот факт, что по итогам этих дискуссий Бурунди не была признана в качестве воюющей стороны. На этих встречах присутствовали посредники, наблюдатели и специальные посланники. И по тем самым причинам, о которых я уже говорил в своем заявлении в ходе общих прений, Бурунди не была признана в качестве агрессора в отношении Демократической Республики Конго. С учетом выраженной нами обеспокоенности в отношении ситуации в области безопасности, сложившейся на нашей границе с Конго в результате беспорядков, порожденных войной и присутствием вооруженных формирований, известных как Фронт защиты демократии, мою

страну приглашали и, я надеюсь, будут и впредь приглашать для участия во всех переговорах, которые нацелены на достижение мира.

Заявление Председателя

Председатель (говорит по-английски): Мы выслушали выступления многих мировых лидеров и глав делегаций, которые размышляли о международном положении и делились с нами своими взглядами на прогресс, достигнутый мировым сообществом за последние 54 года. Почти все ораторы убедительно говорили о необходимости обеспечения мира во всем мире, безопасности и развития человечества.

Я хотел бы высказать сейчас некоторые соображения по ряду вопросов, которые наметились за эти две недели в ходе общих прений. Большинство ораторов затрагивали в своих выступлениях различные аспекты глобализации. Сложился очевидный консенсус в отношении необходимости обеспечения того, чтобы благами глобализации, например ресурсами, глобальными рынками, глобальной технологией и глобальными идеями, могли в равной степени пользоваться все страны и народы. Многие ораторы высказывали мнение о том, что большинство развивающихся стран слишком слабы, чтобы в полном объеме воспользоваться новыми возможностями, и что они часто подвергаются риску усиления маргинализации. Они доказывали, что для того, чтобы эти государства могли пользоваться преимуществами глобализации, необходимо укрепить многостороннюю систему, в том числе расширить оказываемую Организацией Объединенных Наций поддержку и осуществляемую ею деятельность в интересах обеспечения международного мира, безопасности человека, процветания и устойчивого развития.

Многие делегации говорили о том, что нищета лежит в основе ряда глобальных проблем, таких, как политические конфликты, деградация окружающей среды, насилие и преступность. Многие делегации указали на проблему бремени задолженности в качестве главного фактора, вызывающего неопишуемые страдания женщин, детей и пожилых людей в развивающихся странах. Большинство представителей согласилось с тем, что для искоренения нищеты и осуществления мечты людей о достижении развития необходимо обеспечить подлинную международную солидарность, заключение взаимовыгодных соглашений и сотрудничество между развитыми и развивающимися странами.

Большинство делегаций уделили внимание состоянию международной валютно-финансовой системы. Некоторые подчеркивали ее сильные стороны и доказывали необходимость ее сохранения без изменений; другие решительно указывали на ее недостатки и необходимость укрепления процесса перестройки бреттон-вудских учреждений. Некоторые же настаивали на том, что систему невозможно реформировать, что ее необходимо полностью демонтировать и заменить новой, справедливой и открытой системой. Совершенно очевидно, что дискуссия по этому вопросу будет продолжаться в течение предстоящих недель и месяцев, и не в самую последнюю очередь в ходе Саммита тысячелетия.

Я перехожу к вопросу о конфликтных ситуациях. Тема региональных войн и других вооруженных конфликтов нашла свое отражение практически во всех выступлениях в ходе общих прений. Все ораторы признают разрушительный характер войн и вооруженных конфликтов и согласны с необходимостью дальнейшего укрепления международной и региональных систем коллективной безопасности. Они поддерживают также идею проведения диалогов и переговоров как средства разрешения разногласий.

Относительно концепции гуманитарного вмешательства одни ораторы отметили, что уважение прав человека приобрело сейчас большее значение, чем суверенитет государств. На этом фоне спорным, по их мнению, является утверждение о том, что международное сообщество должно вмешиваться в случае грубых и систематических нарушений прав человека с одобрения *a priori* Организации Объединенных Наций, прежде всего Совета Безопасности, или без него.

Другие государства высказали мнение о том, что новая концепция гуманитарного вмешательства несет в себе потенциальную угрозу нарушения Устава Организации Объединенных Наций, подрыва суверенитета государств и отстранения от власти законных правительств. Они подчеркивали, что защита прав человека - это обязанность, возложенная на правительства всех стран в контексте осуществления их суверенитета и поддержания конституционного порядка.

Другие делегации, напоминая о духе Устава всемирной организации, подчеркивали, что

государства не могут вмешиваться во внутренние дела других без конкретной санкции Совета Безопасности. Они отметили, что все массовые нарушения прав человека, в результате которых складывается гуманитарная чрезвычайная ситуация, требуют скоординированных действий международного сообщества по линии Организации Объединенных Наций, а не санкций на односторонние действия и создание положений faits accomplis, что ведет к появлению неблагоприятных прецедентов.

По мнению большинства делегатов, вопрос о гуманитарном вмешательстве должен быть тщательно рассмотрен на текущей сессии Генеральной Ассамблеи, например, в ходе рассмотрения доклада Генерального секретаря.

Большинство делегаций согласились с необходимостью осуществления общего и полного разоружения. Были и другие ораторы, которые призывали к строгому выполнению всех существующих международных документов в области разоружения. Вновь прозвучали также призывы к ядерному разоружению, ликвидации оружия массового уничтожения и осуществлению эффективного контроля за распространением стрелкового оружия.

Что касается реформы Совета Безопасности, то, судя по заявлениям делегаций, касающимся реформы, перестройки и демократизации Организации Объединенных Наций, достигнут прочный консенсус, который поддерживают многие государства в отношении дальнейшего укрепления Совета Безопасности на основе расширения его членского состава и повышения эффективности, представительности и степени реагирования в решении задач, с которыми сталкивается мир сегодня и которые встанут перед ним в будущем тысячелетии.

Многие ораторы отметили, что реформа Организации Объединенных Наций является обязательным предварительным условием дальнейшего существования и эффективного функционирования Организации в XXI веке. Другие высказали мнение о том, что подход Организации к решению таких вопросов, как ликвидация нищеты, региональные конфликты, упрочение верховенства права, права человека, демократическое управление и справедливый мировой экономический порядок

приведет к ограничению ее роли в будущем тысячелетии. Кроме того, прозвучал четкий призыв к новым формам сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями в усилиях по достижению мира, справедливости и развития во всем мире.

Что касается финансового положения Организации Объединенных Наций, то был достигнут ясный консенсус в отношении обязательства всех государств-членов по выплате начисленных на них взносов в полном объеме, своевременно и без каких-либо предварительных условий. Был сделан упор на том факте, что Организация Объединенных Наций не может эффективно действовать без финансовых средств, ресурсов и компетентного персонала.

Фактически все делегации подняли вопрос о трагической судьбе детей, прежде всего они затронули такое явление, как "дети-солдаты". Растет убеждение в том, что должны быть разработаны международные документы, провозглашающие незаконным использование детей в возрасте до 18 лет в вооруженных конфликтах, что будет содействовать защите грядущих поколений от бедствий войны.

Фактически все делегации также упомянули о вызывающей тревогу пандемии ВИЧ/СПИДа и выразили в связи с этим серьезную озабоченность. Они подчеркнули важность более активного сотрудничества во всемирном масштабе в борьбе с этой смертельной болезнью, которая "объявила войну" человечеству.

Я хотел бы выразить признательность всем ораторам, которые проявили готовность придерживаться временных ограничений, соблюдая правило "20-минутного выступления" - добровольно установленное Генеральной Ассамблеей руководящее правило. В среднем продолжительность выступления всех ораторов составила 23 минуты. Когда многие делегации, как обычно, игнорировали 20-минутное добровольно установленное ограничение на продолжительность выступлений, это приводило к нарушениям графика выступлений глав государств и правительств, министров иностранных дел и других, а также отражалось на времени, отведенном под выступления других ораторов. В будущем мы были бы признательны,

если бы в ходе общих прений делегации продолжали скрупулезно соблюдать принятое ранее решение Генеральной Ассамблеи по этому вопросу.

Я хотел бы также выразить признательность заместителю Генерального секретаря г-ну Юнцзянь Цзиню и его компетентным помощникам, а также сотрудникам Секретариата за их преданность делу и высокий профессионализм.

Нынешняя сессия Генеральной Ассамблеи должна найти решения вопросов, поставленных в ходе общих прений. Поскольку мы приступаем к рассмотрению остающихся основных пунктов нашей повестки дня как на пленарных заседаниях, так и в главных комитетах, я выражаю свою убежденность в том, что нам удастся решить проблемы, реализовать надежды и чаяния, о которых говорили все делегации в течение последних двух недель.

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея желает завершить свое рассмотрение пункта 9 повестки дня?

Решение принимается.

Программа работы

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы сделать объявление относительно программы работы Генеральной Ассамблеи.

Я хотел бы обратить внимание Генеральной Ассамблеи на документ A/INF/54/3/Add.1, который охватывает период с 4 октября по 30 ноября и который был распространен среди делегаций сегодня утром. Внимание делегаций обращается, в частности, на изменения в графике рассмотрения пункта 11 повестки дня, озаглавленного "Доклад Совета Безопасности". Пункт 11 повестки дня будет рассматриваться не в четверг, 21 октября, а в среду, 20 октября. Сейчас открыта запись в список ораторов по данным пунктам повестки дня, о котором говорится в документе A/INF/54/3/Add.1.

Заседание закрывается в 15 ч. 10 м.